

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Aosta, 20 maggio 2025

Aoste, le 20 mai 2025

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Regione – Affari legislativi e aiuti di Stato
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 – 11100 AOSTA
Tel. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it
PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it
Direttore responsabile: Dott.ssa Roberta Quattrocchio
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:
Présidence de la Région – Affaires législatives et aides d'État
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes – 11100 AOSTE
Tél. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it
PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it
Directeur responsable : M.me Roberta Quattrocchio
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 1023 a pag. 1026

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione	—
Leggi e regolamenti	1027
Corte costituzionale	—
Atti relativi ai referendum	—

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione	1032
Atti degli Assessori regionali	—
Atti del Presidente del Consiglio regionale	—
Atti dei dirigenti regionali	1034
Deliberazione della Giunta e del Consiglio regionale	—
Avvisi e comunicati	1044
Atti emanati da altre amministrazioni	1044

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi	1071
Bandi e avvisi di gara	—

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 1023 à la page 1026

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application	—
Lois et règlements	1027
Cour constitutionnelle	—
Actes relatifs aux référendums	—

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région	1032
Actes des Assesseurs régionaux	—
Actes du Président du Conseil régional	—
Actes des dirigeants de la Région	1034
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional ..	—
Avis et communiqués	1044
Actes émanant des autres administrations	1044

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours	1071
Avis d'appel d'offres	—

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 12 maggio 2025, n. 11.

Disposizioni in materia di trasporti. Modificazioni di leggi regionali.

pag. 1027

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 24 aprile 2025, n. 179.

Approvazione del "Piano Regionale di intervento per emergenze radiologiche e nucleari".

pag. 1032

Decreto 28 aprile 2025, n. 181.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Sig.ra Chabod Mara, residente a La Salle, di derivazione d'acqua, nel periodo dal 1° maggio al 30 settembre di ogni anno, dalla sorgente con opera di presa ubicata sul terreno censito al Foglio 6, mappale 387 del N.C.T. del medesimo comune, ad uso domestico ed igienico sanitario (n. pratica registro interno: 1223).

pag. 1032

Decreto 28 aprile 2025, n. 182.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Société Infrastructures Valdôtaines s.r.l., con sede legale ad Aosta, di derivazione d'acqua, tutto l'anno, dai due pozzi ubicati sul terreno censito al Foglio 25, mappale 258, del N.C.T. del suddetto comune ad uso scambio termico a servizio dell'Ospedale Regionale "Umberto Parini".

pag. 1033

ATTI DEI DIRIGENTI DELLA REGIONE

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Decreto 29 aprile 2025, rep. 3334.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di Gresso-

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 11 du 12 mai 2025,

portant dispositions en matière de transports et modification de lois régionales.

page 1027

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 179 du 24 avril 2025,

portant approbation du plan régional de réponse à un accident radiologique ou nucléaire.

page 1032

Arrêté n° 181 du 28 avril 2025,

accordant, pour trente ans, à Mme Mara Chabod, résidant dans la commune de La Salle, l'autorisation, par concession, de dérivation, du 1^{er} mai au 30 septembre de chaque année, des eaux de la source située sur le terrain inscrit à la feuille 6, parcelle 387, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, par le biais de l'ouvrage de prise y afférent, à usage domestique, hygiénique et sanitaire (référence du dossier : n° 1223).

page 1032

Arrêté n° 182 du 28 avril 2025,

accordant à Société Infrastructures Valdôtaines srl, dont le siège social est dans la commune d'Aoste, l'autorisation, par concession, de dérivation, tout au long de l'année, des eaux des deux puits situés sur le terrain inscrit à la feuille 25, parcelle 258, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, pour alimenter un échangeur de chaleur au profit de l'hôpital régional Umberto Parini.

page 1033

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte n° 3334 du 29 avril 2025,

portant expropriation, en faveur de la Commune de

ney-La-Trinité degli immobili siti nel Comune di Gressoney-La-Trinité necessari ai lavori di allargamento della sede stradale con rifacimento dei sottoservizi e illuminazione pubblica nel tratto denominato Tromgasso e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi della l.r. 2 luglio 2004, n.11.

pag. 1034

Decreto 30 aprile 2025, rep. n. 3336.

Acquisizione a titolo gratuito a favore Amministrazione regionale della Valle d'Aosta (C.F. 80002270074) e accorpamento al demanio stradale regionale di aree private utilizzate a pubblico transito ininterrottamente da oltre 20 anni lungo la strada regionale n. 46 di Valtournenche tra le progressive km 0+253 e km 0+265, in Comune di Châtillon (AO), ai sensi dell'art. 31, commi 21 e 22, della legge 23 dicembre 1998, n. 448.

pag. 1037

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 24 aprile 2025, n. 2186.

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.A, ai sensi della l.r. 8/2011, alla posa e all'esercizio provvisorio di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Quinçod" nell'omonima frazione del Comune di Challand-Saint-Anselme. Linea 959.

pag. 1038

Provvedimento dirigenziale 24 aprile 2025, n. 2189.

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo della linea elettrica n. 735, per la connessione alla rete di distribuzione dell'impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Evançon in corrispondenza dell'opera di presa del Rû du Bourg, nel Comune di Verrès, come autorizzata con provvedimento dirigenziale n. 1856 del 05/05/2016 e successivo provvedimento dirigenziale di variante n. 4266 del 03/08/2018.

pag. 1040

Provvedimento dirigenziale 30 aprile 2025, n. 2303.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto dei lavori di realizzazione dell'impianto idroelettrico La Ravoire, nell'ambito dei lavori di valorizzazione a scopo idroelettrico dell'acquedotto comunale di Arvier, nel Comune di Arvier.

pag. 1041

Gressoney-La-Trinité, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la chaussée du tronçon de la route dénommée *Tromgasso* et de réfection des sous-services et de l'éclairage public, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 1034

Acte n° 3336 du 30 avril 2025,

portant acquisition, à titre gratuit, par la Région autonome Vallée d'Aoste (code fiscal 80002270074) et intégration au domaine routier de celle-ci d'espaces privés ouverts à la circulation publique depuis plus de vingt ans consécutifs entre le PK 0+253 et le PK 0+265 de la route régionale 46 de Valtournenche, dans la commune de Châtillon, au sens des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

page 1037

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 2186 du 24 avril 2025,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à poser et à exploiter, à titre provisoire, la ligne électrique souterraine MT/BT n° 959 en vue du branchement du nouveau poste dénommé *Quinçod*, dans la commune de Challand-Saint-Anselme.

page 1038

Acte du dirigeant n° 2189 du 24 avril 2025,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter, à titre définitif, la ligne électrique n° 735, autorisée par l'acte du dirigeant n° 1856 du 5 mai 2016 et modifiée par l'acte du dirigeant n° 4266 du 3 août 2018, en vue du raccordement de l'installation hydroélectrique dérivant les eaux de l'Évançon par le biais de l'ouvrage de prise sur le ru du Bourg, dans la commune de Verrès, au réseau de distribution.

page 1040

Acte du dirigeant n° 2303 du 30 avril 2025,

portant avis positif, sous conditions, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet des travaux de réalisation de l'installation hydroélectrique de La Ravoire, dans le cadre des travaux de valorisation, à des fins hydroélectriques, du réseau communal de distribution de l'eau potable, dans la commune d'Arvier.

page 1041

Provvedimento dirigenziale 30 aprile 2025, n. 2304.

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.A, ai sensi della l.r. 8/2011, alla posa e all'esercizio provvisorio di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "ITPR GEX" sita in viale Federico Chabod nel Comune di Aosta. Linea 986.

pag. 1042

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE,
TERRITORIO E AMBIENTE**

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.

pag. 1044

**ATTI EMANATI DA ALTRE
AMMINISTRAZIONI**

COMUNE DI BRUSSON

Deliberazione 28 aprile 2025, n. 13.

Modifica dello Statuto comunale in attuazione delle disposizioni della legge regionale 3 marzo 2025, n. 4 "Disposizioni urgenti per lo svolgimento contestuale, nell'anno 2025, delle elezioni regionali e generali comunali. Modificazioni di leggi regionali in materia di enti locali".

pag. 1044

COMUNE DI RHÊMES-NÔTRE-DAME

Articoli modificati con deliberazione del Consiglio comunale n. 14 del 29 aprile 2025 - "Approvazione di modificazioni dello Statuto comunale.

pag. 1045

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Deliberazione del Direttore generale 30 aprile 2025, n. 210.

Individuazione zone carenti di pediatria di libera scelta.

pag. 1046

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
GRAND-PARADIS**

Acte du dirigeant n° 2304 du 30 avril 2025,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à poser et à exploiter, à titre provisoire, la ligne électrique souterraine MT/BT n° 986 en vue du branchement du nouveau poste dénommé *ITPR GEX*, situé rue Frédéric Chabod, à Aoste.

page 1042

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS,
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

page 1044

**ACTES ÉMANANT DES AUTRES
ADMINISTRATIONS**

COMMUNE DE BRUSSON

Délibération n° 13 du 28 avril 2025,

portant modification des statuts communaux, en application des dispositions de la loi régionale n° 4 du 3 mars 2025 (Dispositions urgentes pour le déroulement simultané, en 2025, des élections régionales et des élections communales générales, ainsi que modification de lois régionales en matière de collectivités locales).

page 1044

COMMUNE DE RHÊMES-NOTRE-DAME

Articles des statuts communaux modifiés par la délibération du Conseil communal n° 14 du 29 avril 2025 (Approbation de modifications des statuts communaux).

page 1045

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Délibération du directeur général n° 210 du 30 avril 2025,

portant avis de vacance de postes de pédiatre de base.

page 1046

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
GRAND-PARADIS**

Graduatoria ufficiale della procedura selettiva in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 10 operatori specializzati (categoria B - posizione B2), nel profilo di operaio autista, da assegnare agli organici dei comuni del comprensorio delle Unités Des Communes Valdôtaines Evançon, Mont-Emilius, Mont-Cervin, Grand-Combin e Grand-Paradis.

pag. 1071

Liste d'aptitude officielle relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de dix ouvriers-chauffeurs (catégorie B, position B2 : opérateurs spécialisés) à affecter à des Communes appartenant aux Unités des Communes valdôtaines Evançon, Mont-Emilius, Mont-Cervin, Grand-Combin et Grand-Paradis.

page 1071

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 12 maggio 2025, n. 11.

Disposizioni in materia di trasporti. Modificazioni di leggi regionali.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

Art. 1
(*Oggetto e finalità*)

1. La presente legge reca modificazioni ad alcune disposizioni relative al settore dei trasporti, al fine di rispondere in modo più efficace alle necessità dell'utenza, a fronte di nuove esigenze e cambiamenti dello scenario socio-economico generale.

Art. 2
(*Intervento finanziario per la piena integrazione e operatività del nuovo sistema di bigliettazione elettronica*)

1. In considerazione della necessità di portare alla piena funzionalità il nuovo sistema di bigliettazione elettronica, tramite la sua implementazione con tipologie di biglietto innovative, tra le quali anche il biglietto unico integrato ferro-gomma, è autorizzato, limitatamente al 2025, un finanziamento di euro 300.000 della legge regionale 9 maggio 1995, n. 15 (Interventi regionali per investimenti nel settore del trasporto pubblico collettivo di persone).

Art. 3
(*Disposizioni in materia di servizi di trasporto pubblico di linea e modificazioni alla legge regionale 1° settembre 1997, n. 29*)

1. Dopo il comma 3 dell'articolo 4 della legge regionale 1° settembre 1997, n. 29 (Norme in materia di servizi di trasporto pubblico di linea), è aggiunto il seguente:

“3bis. Rientrano nell'ambito di applicazione del presente capo anche i servizi transfrontalieri che siano stati oggetto di specifico accordo tra i rispettivi

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 11 du 12 mai 2025,

portant dispositions en matière de transports et modification de lois régionales.

LE CONSEIL RÉGIONAL

a approuvé ;

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

promulgue

la loi dont la teneur suit :

Art. 1^{er}
(*Objet et finalités*)

1. La présente loi porte modification de certaines dispositions relatives au secteur des transports, afin de répondre d'une manière plus efficace aux nécessités des usagers, compte tenu des nouvelles exigences et des changements du contexte socioéconomique général.

Art. 2
(*Aide à l'achèvement et à la fonctionnalité du nouveau système de billetterie électronique intégrée*)

1. Étant donné qu'il s'avère nécessaire d'assurer la pleine fonctionnalité du nouveau système de billetterie électronique en y intégrant des types de billets innovants, dont le billet unique intégré rail-route, il est autorisé, limitativement à 2025, un financement de 300 000 euros au titre de la loi régionale n° 15 du 9 mai 1995 (Mesures régionales en vue des investissements dans le secteur des transports publics de personnes).

Art. 3
(*Dispositions en matière de services de transports publics réguliers et modification de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997*)

1. Après le troisième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 29 du 1^{er} septembre 1997 (Dispositions en matière de services de transports publics réguliers), il est ajouté un alinéa ainsi rédigé :

« 3 bis. Les services transfrontaliers faisant l'objet d'un accord spécifique entre les États concernés tombent sous le coup des dispositions du présent

Stati, da intendersi come ricompresi nei servizi integrativi di linea di cui al capo V.”.

2. Dopo il secondo periodo del comma 1 dell'articolo 13 della l.r. 29/1997, è aggiunto il seguente: “I corrispettivi sono maggiorabili fino al 20 per cento, qualora il servizio sia eccezionalmente erogato gratuitamente.”.
3. Al comma 2 dell'articolo 24 della l.r. 29/1997, è aggiunto, in fine, il seguente periodo: “I medesimi servizi integrativi sono estesi anche agli studenti con disabilità non residenti in Valle d'Aosta che frequentino l'Università della Valle d'Aosta, sulla base dei criteri e delle modalità stabiliti dalla Giunta regionale, con propria deliberazione.”.
4. Al comma 5ter dell'articolo 24 della l.r. 29/1997, dopo la parola: “forfetari” sono inserite le seguenti: “e non”.
5. Dopo la lettera e) del comma 1 dell'articolo 54bis della l.r. 29/1997, è inserita la seguente:
“ebis) servizi transfrontalieri;”.
6. Al comma 1 dell'articolo 54ter della l.r. 29/1997, le parole: “, maggiorabile fino al 20 per cento, qualora il servizio sia eccezionalmente erogato gratuitamente, ad esclusione dei servizi di cui all'articolo 54bis, comma 1, lettera e), per i quali l'importo può essere superiore al corrispettivo chilometrico previsto dal contratto di servizio” sono soppresse.
7. La Regione è autorizzata ad anticipare le somme a carico degli enti che compartecipano alla spesa per i servizi di trasporto pubblico locale che prevedono tale modalità.
8. Con deliberazione della Giunta regionale sono definite le modalità di compartecipazione alle spese per i servizi di trasporto pubblico locale di cui al comma 7 e le modalità di rimborso.

Art. 4

*(Disposizioni in materia di mobilità sostenibile.
Modificazioni alla legge regionale 8 ottobre 2019, n. 16)*

1. Dopo la lettera g) del comma 1 dell'articolo 2 della legge regionale 8 ottobre 2019, n. 16 (Principi e disposizioni per lo sviluppo della mobilità sostenibile), è aggiunta la seguente:
“gbis) motoslitta elettrica: veicolo dotato di pattini e cingoli per spostamenti sulla neve, a trazione esclusivamente elettrica;”.
2. Dopo la lettera gbis) del comma 1 dell'articolo 2 della l.r. 16/2019, come inserita dal comma 1, è inserita la seguente:
“gter) quad elettrico con cingoli: veicolo dotato di cin-

capitre, étant donné qu'ils sont considérés comme des services complémentaires de transport public au sens du chapitre V. ».

2. Après la deuxième phrase du premier alinéa de l'art. 13 de la LR n° 29/1997, il est ajouté une phrase ainsi rédigée : « Les rémunérations peuvent être augmentées de vingt pour cent au plus, si, à titre exceptionnel, le service est fourni gratuitement. ».
3. À la fin du deuxième alinéa de l'art. 24 de la LR n° 29/1997, il est ajouté une phrase ainsi rédigée : « Les étudiants en condition de handicap qui ne résident pas sur le territoire régional mais fréquentent l'Université de la Vallée d'Aoste bénéficient desdits services complémentaires sur la base des critères et des modalités établis par délibération du Gouvernement régional. ».
4. Au cinquième alinéa ter de l'art. 24 de la LR n° 29/1997, après le mot : « forfaitaires », sont insérés les mots : « ou non » suivis d'une virgule.
5. Après la lettre e) du premier alinéa de l'art. 54 bis de la LR n° 29/1997, il est inséré une lettre ainsi rédigée :
« e bis) Services transfrontaliers ; ».
6. Au premier alinéa de l'art. 54 ter de la LR n° 29/1997, les mots : « majorable jusqu'à 20 p. 100 lorsque le service est assuré gratuitement à titre exceptionnel, sauf en cas de services visés à la lettre e) du premier alinéa de l'art. 54 bis de la présente loi, pour lesquels la rémunération peut dépasser la rémunération kilométrique prévue par le contrat de service » et la virgule qui les précède sont supprimés.
7. La Région est autorisée à anticiper les sommes à la charge des collectivités qui concourent au financement de la dépense pour les services de transport public local prévoyant une telle modalité.
8. Une délibération du Gouvernement régional établit les modalités de concours au financement de la dépense pour les services de transport public local visés au septième alinéa ainsi que les modalités de remboursement y afférentes.

Art. 4

(Dispositions en matière de mobilité durable et modification de la loi régionale n° 16 du 8 octobre 2019)

1. Après la lettre g) du premier alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 16 du 8 octobre 2019 (Principes et dispositions en matière de développement de la mobilité durable), il est ajouté une lettre ainsi rédigée :
« g bis) « Motoneige électrique », tout véhicule équipé de skis et de chenilles pour les déplacements sur la neige, à traction exclusivement électrique ; ».
2. Après la lettre g bis) du premier alinéa de l'art. 2 de la LR n° 16/2019, telle qu'elle a été ajoutée par le premier alinéa du présent article, il est ajouté une lettre ainsi rédigée :
« g ter) « Quad électrique avec chenilles », véhicule

goli amovibili adatto allo spostamento sulla neve, a trazione esclusivamente elettrica.”

3. Il comma 3 dell'articolo 7 della l.r. 16/2019 è sostituito dal seguente:

“3. I contributi di cui al comma 1, nel caso in cui i beneficiari siano persone fisiche, sono concessi solo qualora le stesse siano residenti nel territorio regionale alla data di presentazione della domanda.”.

4. Alla lettera a) del comma 1 dell'articolo 8 e alla lettera a) del comma 1 dell'articolo 11 della l.r. 16/2019, le parole: “e immatricolati in Valle d'Aosta” sono soppresse.

5. Dopo l'articolo 10bis della l.r. 16/2019, è inserito il seguente:

“Art. 10ter
(Contributi per l'acquisto di motoslitte elettriche o quad elettrici con cingoli)

1. La Regione incentiva, attraverso la concessione di contributi a fondo perduto destinati ai soggetti di cui all'articolo 7, comma 2, lettera a), l'acquisto di motoslitte elettriche o di quad elettrici con cingoli nuovi di fabbrica.
 2. A fronte delle spese di cui al comma 1, sono concessi contributi pari, al massimo, al 50 per cento della spesa ammissibile IVA esclusa e, comunque, per un importo non superiore a 5.000 euro.
 3. I contributi di cui al comma 2 sono concessi solo per i veicoli il cui prezzo, risultante dal listino prezzi ufficiale della casa produttrice, sia inferiore a 35.000 euro, IVA esclusa.
 4. Per questa tipologia di veicoli si applicano le disposizioni di cui agli articoli 13, comma 2, e 14, comma 2.”.
6. Il comma 2 dell'articolo 13 della l.r. 16/2019 è sostituito dal seguente:
- “2. I veicoli oggetto di contributo di cui agli articoli 8, comma 1, lettere a) e b), 10ter e 11, comma 1, non possono essere alienati per un periodo di tre anni; la decorrenza di tale periodo è stabilita dalla deliberazione della Giunta regionale di cui all'articolo 14, comma 2.”
7. La rubrica dell'articolo 15 della l.r. 16/2019, è sostituita dalla seguente: “Revoca e rinuncia del contributo”.
8. Dopo il comma 2bis dell'articolo 15 della l.r. 16/2019, è aggiunto il seguente:

“2ter. Il beneficiario può procedere, tramite richiesta scritta, alla rinuncia del contributo; in tal caso la somma ricevuta, maggiorata degli interessi legali a decorrere dalla data di erogazione del contributo,

équipé de chenilles amovibles pour les déplacements sur la neige, à traction exclusivement électrique. ».

3. Le troisième alinéa de l'art. 7 de la LR n° 16/2019 est remplacé par un alinéa ainsi rédigé :

« 3. Les aides visées au premier alinéa sont octroyées aux personnes physiques uniquement si celles-ci résident sur le territoire régional à la date de présentation de leur demande d'aide. ».

4. À la lettre a) du premier alinéa de l'art. 8 et à la lettre a) du premier alinéa de l'art. 11 de la LR n° 16/2019, les mots : « et immatriculés en Vallée d'Aoste » sont supprimés.

5. Après l'art. 10 bis de la LR n° 16/2019, il est inséré un article ainsi rédigé :

« Art. 10 ter
(Aides à l'achat de motoneiges électriques et de quads électriques avec chenilles)

1. La Région octroie des aides à fonds perdus aux acteurs visés à la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 7, en vue de l'achat de motoneiges électriques et de quads électriques avec chenilles neufs d'usine.
 2. Aux fins des achats au sens du premier alinéa, les aides octroyées ne sauraient dépasser 50 p. 100 de la dépense éligible, IVA exclue, et, en tout état de cause, 5 000 euros.
 3. Les aides visées au deuxième alinéa sont uniquement octroyées pour les véhicules dont le prix de catalogue officiel établi par le constructeur est inférieur à 35 000 euros, IVA exclue.
 4. Les véhicules en question sont soumis aux dispositions du deuxième alinéa de l'art. 13 et du deuxième alinéa de l'art. 14. ».
6. Le deuxième alinéa de l'art. 13 de la LR n° 16/2019 est remplacé par un alinéa ainsi rédigé :
- « 2. Les véhicules ayant fait l'objet d'une aide au sens des lettres a) et b) du premier alinéa de l'art. 8, de l'art. 10 ter et du premier alinéa de l'art. 11 ne peuvent être cédés pendant trois ans à compter de la date établie par la délibération du Gouvernement régional visée au deuxième alinéa de l'art. 14. ».
7. L'intitulé de l'art. 15 de la LR n° 16/2019 est remplacé par un intitulé ainsi rédigé : « Retrait de l'aide et renonciation à celle-ci ».
8. Après le deuxième alinéa bis de l'art. 15 de la LR n° 16/2019, il est ajouté un alinéa ainsi rédigé :
- « 2 ter. Le bénéficiaire peut demander par écrit de renoncer à l'aide ; dans une telle occurrence, il est tenu de rendre à la Région la somme reçue, majorée des intérêts légaux calculés à compter de la

è restituita alla Regione.”.

9. Al comma 1 dell'articolo 18 della l.r. 16/2019, è aggiunto il seguente periodo: “La non cumulabilità si applica ai contratti di acquisto sottoscritti a decorrere dal 1° gennaio 2025.”

Art. 5
(Disposizioni finanziarie)

1. L'onere complessivo derivante dall'applicazione della presente legge è determinato per il triennio 2025/2027 in euro 1.133.500 per l'anno 2025, euro 813.500 per l'anno 2026 ed euro 813.500 per l'anno 2027.
2. L'onere di cui al comma 1 fa carico nello stato di previsione della spesa del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2025/2027:
 - a) nella Missione 9 (Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente), programma 08 (Qualità dell'aria e riduzione dell'inquinamento), Titolo 2 (Spese in conto capitale) per euro 20.000 per l'anno 2025, 20.000 per l'anno 2026 ed euro 20.000 per l'anno 2027;
 - b) nella Missione 10 (Trasporti e diritto alla mobilità), Programma 02 (Trasporto pubblico locale) per complessivi euro 2.740.500, di cui euro 2.440.500 per spese correnti ed euro 300.000 per spese in conto capitale, annualmente così suddivisi:
 - 1) per l'anno 2025 euro 1.113.500 di cui euro 813.500 sul titolo 1 (spese correnti) ed euro 300.000 sul titolo 2 (Spese in conto capitale);
 - 2) per l'anno 2026 euro 813.500 sul titolo 1 (spese correnti);
 - 3) per l'anno 2027 euro 813.500 sul titolo 1 (spese correnti).
3. L'onere di cui al comma 1 trova copertura nello stato di previsione della spesa del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2025/2027:
 - a) nella Missione 9 (Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente), programma 08 (Qualità dell'aria e riduzione dell'inquinamento), Titolo 2 (Spese in conto capitale) per euro 20.000 per l'anno 2025, 20.000 per l'anno 2026 ed euro 20.000 per l'anno 2027;
 - b) nella Missione 10 (Trasporti e diritto alla mobilità), Programma 01 (Trasporto ferroviario), Titolo 1 (spese correnti) per euro 650.000 per l'anno 2025, 650.000 per l'anno 2026 ed euro 650.000 per l'anno 2027;
 - c) nella Missione 10 (Trasporti e diritto alla mobilità), Programma 02 (Trasporto pubblico locale) Titolo 1 (spese correnti) per euro 163.500 per l'anno 2025, 163.500 per l'anno 2026 ed euro 163.500 per l'anno 2027;
 - d) nella Missione 20 (Fondi e accantonamenti), programma 3 (Altri fondi), Titolo 2 (Spese in conto capitale) per euro 300.000 per l'anno 2025.
4. A partire dagli esercizi successivi al 2027, la spesa è ri-

date de versement de celle-ci. ».

9. Au premier alinéa de l'art. 18 de la LR n° 16/2019, il est ajouté une phrase ainsi rédigée : « L'impossibilité de cumul s'applique aux contrats d'achat signés à compter du 1^{er} janvier 2025. ».

Art. 5
(Dispositions financières)

1. La dépense globale découlant de l'application de la présente loi au titre de la période 2025/2027 est fixée à 1 133 500 euros pour 2025, 813 500 euros pour 2026 et 813 500 euros pour 2027.
2. La dépense visée au premier alinéa grève l'état prévisionnel des dépenses du budget prévisionnel 2025/2027 de la Région, comme suit :
 - a) Dans le cadre de la mission 09 (Développement durable et protection du territoire et de l'environnement), programme 08 (Qualité de l'air et réduction de la pollution), titre 2 (Dépenses en capital), quant à 20 000 euros pour 2025, 20 000 euros pour 2026 et 20 000 euros pour 2027 ;
 - b) Dans le cadre de la mission 10 (Transports et droit à la mobilité), programme 02 (Transport public local), quant à 2 740 500 euros au total, dont 2 440 500 euros au titre des dépenses ordinaires et 300 000 euros au titre des dépenses en capital, répartis comme suit :
 - 1) Pour 2025, 1 113 500 euros, dont 813 500 euros à valoir sur le titre 1 (Dépenses ordinaires) et 300 000 euros sur le titre 2 (Dépenses en capital) ;
 - 2) Pour 2026, 813 500 euros à valoir sur le titre 1 (Dépenses ordinaires) ;
 - 3) Pour 2027, 813 500 euros à valoir sur le titre 1 (Dépenses ordinaires).
3. La dépense visée au premier alinéa est couverte par les crédits inscrit à l'état prévisionnel des dépenses du budget prévisionnel 2025/2027 de la Région, comme suit :
 - a) Dans le cadre de la mission 09 (Développement durable et protection du territoire et de l'environnement), programme 08 (Qualité de l'air et réduction de la pollution), titre 2 (Dépenses en capital), quant à 20 000 euros pour 2025, 20 000 euros pour 2026 et 20 000 euros pour 2027 ;
 - b) Dans le cadre de la mission 10 (Transports et droit à la mobilité), programme 01 (Transport ferroviaire), titre 1 (Dépenses ordinaires), quant à 650 000 euros pour 2025, 650 000 euros pour 2026 et 650 000 euros pour 2027 ;
 - c) Dans le cadre de la mission 10 (Transports et droit à la mobilité), programme 02 (Transport public local), titre 1 (Dépenses ordinaires), quant à 163 500 euros pour 2025, 163 500 euros pour 2026 et 163 500 euros pour 2027 ;
 - d) Dans le cadre de la mission 20 (Fonds et réserves), programme 03 (Autres fonds), titre 2 (Dépenses en capital), quant à 300 000 euros pour 2025.
4. À compter des exercices suivant 2027, la dépense en

determinata con legge di bilancio ai sensi dell'articolo 38, comma 1, del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42).

5. I rimborsi di cui all'articolo 3, comma 8, sono introitati sul bilancio finanziario gestionale della Regione al Titolo 3 (entrate extratributarie), tipologia 500 (Rimborsi e altre entrate correnti).
6. Per l'applicazione della presente legge, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, le occorrenti variazioni contabili.

Art. 6
(Dichiarazione d'urgenza)

1. La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'articolo 31, comma terzo, dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Aosta, 12 maggio 2025

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

LAVORI PREPARATORI

Disegno di legge n° 184;

- di iniziativa della Giunta regionale (atto n. 326 del 26/03/2025);
- presentato al Consiglio regionale in data 27/03/2025;
- assegnato alla IV Commissione consiliare permanente in data 01/04/2025;
- assegnato alla Commissione Affari generali, per il parere di compatibilità del progetto di legge con i bilanci della Regione, in data 01/04/2025;
- acquisito il parere del Consiglio permanente degli enti locali in data 09/04/2025;
- acquisito il parere di compatibilità finanziaria della Commissione Affari generali espresso in data 05/05/2025;
- acquisito il parere della IV Commissione consiliare permanente espresso in data 22/04/2025, relazione del Consigliere ROSAIRE;
- approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 07/05/2025 con deliberazione n. 4665/XVI;
- l'articolo relativo all'urgenza è approvato con la maggioranza prescritta dal terzo comma dell'articolo 31 dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta;
- trasmesso al Presidente della Regione in data 08/05/2025.

cause est rajustée par la loi budgétaire, au sens du premier alinéa de l'art. 38 du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 (Dispositions en matière d'harmonisation des systèmes comptables et des modèles de budget des Régions, des collectivités locales et de leurs organismes, conformément aux art. 1^{er} et 2 de la loi n° 42 du 5 mai 2009).

5. Les sommes remboursées au sens du huitième alinéa de l'art. 3 sont inscrites au budget de gestion de la Région, dans le cadre du titre 3 (Recettes non fiscales), typologie 500 (Recouvrements et autres recettes ordinaires).
6. Aux fins de l'application de la présente loi, le Gouvernement régional est autorisé à délibérer les rectifications comptables qui s'avèrent nécessaires.

Art. 6
(Déclaration d'urgence)

1. La présente loi est déclarée urgente aux termes du troisième alinéa de l'art. 31 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste et entre en vigueur le jour qui suit celui de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

Quiconque est tenu de l'observer et de la faire observer comme loi de la Région autonome Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 12 mai 2025.

Le président,
Renzo TESTOLIN

TRAVAUX PREPARATOIRES

Projet de loi n° 184;

- à l'initiative du Gouvernement Régional (délibération n° 326 du 26/03/2025) ;
- présenté au Conseil régional en date du 27/03/2025 ;
- soumis à la IV^e Commission permanente du Conseil en date du 01/04/2025 ;
- soumis à la Commission des affaires générales aux fins de l'avis de compatibilité du projet de loi et des budgets de la Région, en date du 01/04/2025 ;
- transmis au Conseil permanent des collectivités locales – avis enregistré le 09/04/2025 ;
- examiné par la Commission des Affaires générales qui a exprimé son avis de compatibilité avec les budgets de la Région en date du 05/05/2025 ;
- examiné par la IV^e Commission permanente du Conseil qui a exprimé son avis en date du 22/04/2025, rapport du Conseiller ROSAIRE ;
- approuvé par le Conseil régional lors de la séance du 07/05/2025 délibération n° 4665/XVI ;
- l'article concernant l'urgence est approuvé avec la majorité prévue par le troisième alinéa de l'article 31 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste;
- transmis au Président de la Région en date du 08/05/2025.

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 24 aprile 2025, n. 179.

Approvazione del “Piano Regionale di intervento per emergenze radiologiche e nucleari”.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. È adottato il “PIANO REGIONALE DI INTERVENTO PER EMERGENZE RADIOLOGICHE E NUCLEARI” ai fini del coordinamento delle attività dei soggetti, pubblici e privati, chiamati alla conduzione delle relative operazioni nell’ambito del territorio della Valle d’Aosta.
2. La Protezione civile è incaricata dell’esecuzione del presente Decreto, che fa parte integrante del Piano in argomento, con particolare riferimento alla trasmissione del piano medesimo alle strutture operative interessate.
3. Copia del presente decreto dovrà essere portata a conoscenza dei componenti del Comitato regionale per la Protezione civile.
4. Il presente decreto è pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d’Aosta.

Aosta, 24 aprile 2025

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Decreto 28 aprile 2025, n. 181.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Sig.ra Chabod Mara, residente a La Salle, di derivazione d’acqua, nel periodo dal 1° maggio al 30 settembre di ogni anno, dalla sorgente con opera di presa ubicata sul terreno censito al Foglio 6, mappale 387 del N.C.T. del medesimo comune, ad uso domestico ed igienico sanitario (n. pratica registro interno: 1223).

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concessa alla Sig.ra CHABOD

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 179 du 24 avril 2025,

portant approbation du plan régional de réponse à un accident radiologique ou nucléaire.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Le plan régional de réponse à un accident radiologique ou nucléaire est adopté aux fins de la coordination des activités du ressort des acteurs publics et privés chargés des opérations y afférentes en Vallée d’Aoste.
2. Le Département de la protection civile et des sapeurs-pompiers est chargé de l’exécution du présent arrêté, qui fait partie intégrante du plan en cause, eu égard notamment à la transmission dudit plan aux structures concernées.
3. Copie du présent arrêté est transmise aux membres du Comité régional de la protection civile.
4. Le présent arrêté est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 24 avril 2025.

Le président,
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 181 du 28 avril 2025,

accordant, pour trente ans, à Mme Mara Chabod, résidant dans la commune de La Salle, l’autorisation, par concession, de dérivation, du 1^{er} mai au 30 septembre de chaque année, des eaux de la source située sur le terrain inscrit à la feuille 6, parcelle 387, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, par le biais de l’ouvrage de prise y afférent, à usage domestique, hygiénique et sanitaire (référence du dossier : n° 1223).

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, Mme Mara Chabod, rési-

Mara, residente a La Salle, la derivazione d'acqua, dal 1° maggio al 30 settembre di ogni anno, dalla sorgente con opera di presa ubicata sul terreno censito al foglio 6, mappale 387 del N.C.T. nel suddetto comune, nella misura di moduli massimi 0,0009 (pari a litri al minuto secondo zero virgola zero nove) e medi annui 0,0000076 (pari a litri al minuto secondo zero virgola zero zero zero settatantasei), rapportati al periodo di derivazione, per un volume medio annuo pari a 24 m³, ad uso domestico ed igienico sanitario, a servizio dell'abitazione di proprietà;

- Art 2 -

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è accordata per anni trenta, successivi e continui, decorrenti dalla data del relativo decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di concessione protocollo n. 2950/DDS del 27 marzo 2025 La Sig.ra CHABOD Mara dovrà corrispondere all'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta, di anno in anno, anticipatamente, a decorrere dalla data del decreto di concessione, l'annuo canone di euro 21,38 (ventuno/38) pari al minimo fissato dalla deliberazione della Giunta regionale n. 1377 in data 8 novembre 2024 per le derivazioni ad uso domestico ed igienico sanitario, che si configura quale uso prevalente, anche se non possa o non voglia far uso in tutto o in parte della concessione, salvo il diritto di rinuncia, ai sensi del penultimo comma dell'articolo unico della legge 18 febbraio 1942, n. 1434. Detto canone, però, potrà essere modificato, con effetto dalla data sopraindicata, in relazione alla reale entità del prelievo, da controllare in sede di verifica delle opere eseguite.

- Art. 3 -

L'Assessorato delle opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione, ognuno per la propria parte di competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 28 aprile 2025

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Decreto 28 aprile 2025, n. 182.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Société Infrastructures Valdôtaines s.r.l., con sede legale ad Aosta, di derivazione d'acqua, tutto l'anno, dai due pozzi ubicati sul terreno censito al Foglio 25, mappale 258, del N.C.T del suddetto comune ad uso scambio termico a servizio dell'Ospedale Regionale "Umberto Parini".

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

dant dans la commune de La Salle, est autorisée à dériver, par concession, du 1^{er} mai au 30 septembre de chaque année, de la source située sur le terrain inscrit à la feuille 6, parcelle 387, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, par le biais de l'ouvrage de prise y afférent, 0,0009 module d'eau (0,09 litres par seconde) au maximum et 0,0000076 module d'eau (0,00076 litres par seconde) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation, correspondant à un volume de 24 m³ en moyenne par an, à usage domestique, hygiénique et sanitaire, pour la desserte de l'immeuble dont elle est propriétaire.

Art. 2

L'autorisation en cause est accordée pour trente ans consécutifs à compter de la date du présent arrêté, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 2950/DDS du 27 mars 2025 et de verser à l'avance à la Région, à compter de ladite date, une redevance annuelle de 21,38 euros (vingt et un euros et trente-huit centimes), correspondant au montant minimum fixé par la délibération du Gouvernement régional n° 1377 du 8 novembre 2024 pour les dérivations à usage domestique, hygiénique et sanitaire (usage principal de la dérivation), même si elle n'exploite ou ne peut pas exploiter, entièrement ou partiellement, la concession, et ce, sauf en cas de renonciation, au sens de l'avant-dernier alinéa de l'article unique de la loi n° 1434 du 18 février 1942. Ladite redevance pourra être modifiée, à compter de la date susmentionnée, sur la base du débit de dérivation effectif qui sera mesuré lors de la vérification des ouvrages réalisés.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement et la Présidence de la Région sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 28 avril 2025.

Le président,
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 182 du 28 avril 2025,

accordant à Société Infrastructures Valdôtaines srl, dont le siège social est dans la commune d'Aoste, l'autorisation, par concession, de dérivation, tout au long de l'année, des eaux des deux puits situés sur le terrain inscrit à la feuille 25, parcelle 258, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, pour alimenter un échangeur de chaleur au profit de l'hôpital régional Umberto Parini.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- Art. 1 -

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concessa alla Société Infrastructures Valdôtaines s.r.l., con sede in Aosta, la derivazione d'acqua, per tutto l'anno, dai due pozzi ubicati sul terreno censito al foglio al Foglio 25, mappale 258, del N.C.T. del suddetto comune, nella misura di moduli costanti complessivi 0,5, per un volume medio annuo pari a 1.576.800 m³, ad uso scambio termico, a servizio dell'Ospedale Regionale "Umberto Parini;

- Art 2 -

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è accordata per anni trenta, successivi e continui, decorrenti dalla data del relativo decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di concessione protocollo n. 2908 del 26 marzo 2025. La Société Infrastructures Valdôtaines s.r.l. dovrà corrispondere all'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta, di anno in anno, anticipatamente, a decorrere dalla data del decreto di concessione, l'annuo canone di euro 612,82 (seicentododici/82) pari al minimo fissato dalla deliberazione della Giunta regionale n. 1377 in data 8 novembre 2024 per la derivazione ad uso scambio termico, che si configura quale uso prevalente, soggetto a revisione periodica, anche se non possa o non voglia far uso in tutto o in parte della concessione.

- Art. 3 -

L'Assessorato delle opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione, ognuno per la propria parte di competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 28 aprile 2025

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

**ATTI DEI DIRIGENTI
DELLA REGIONE**

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Decreto 29 aprile 2025, rep. 3334.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di Gressoney-La-Trinité degli immobili siti nel Comune di Gressoney-La-Trinité necessari ai lavori di allargamento della sede stradale con rifacimento dei sottoservizi e illuminazione pubblica nel tratto denominato Tromgasso e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi della l.r. 2 luglio 2004, n.11.

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA ESPROPRIAZIONI,
VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO
E CASA DA GIOCO**

Omissis

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, Société Infrastructures Valdôtaines srl, dont le siège social est dans la commune d'Aoste, est autorisée à dériver, tout au long de l'année, des deux puits situés sur le terrain inscrit à la feuille 25, parcelle 258, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, 0,5 module d'eau constant au total, correspondant à un volume moyen de 1 576 800 m³ par an, pour alimenter un échangeur de chaleur au profit de l'hôpital régional Umberto Parini.

Art. 2

L'autorisation en cause est accordée pour trente ans consécutifs à compter de la date du présent arrêté, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 2908 du 26 mars 2025 et de verser à l'avance à la Région, à compter de ladite date, une redevance annuelle de 612,82 euros (six cent douze euros et quatre-vingt-deux centimes), correspondant au montant minimum fixé par la délibération du Gouvernement régional n° 1377 du 8 novembre 2024 pour l'alimentation des échangeurs de chaleur (usage principal de la dérivation), et périodiquement actualisée, et ce, même si la concessionnaire n'exploite ou ne peut pas exploiter, entièrement ou partiellement, la concession.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement et la Présidence de la Région sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 28 avril 2025.

Le président,
Renzo TESTOLIN

**ACTES DES DIRIGEANTS
DE LA RÉGION**

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte n° 3334 du 29 avril 2025,

portant expropriation, en faveur de la Commune de Gressoney-La-Trinité, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la chaussée du tronçon de la route dénommée Tromgasso et de réfection des sous-services et de l'éclairage public, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

**LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
EXPROPRIATIONS, VALORISATION DU PATRIMOINE
ET MAISON DE JEU »**

Omissis

decreta

1°. ai sensi dell'articolo 18 della l.r. 11/2004, è pronunciato a favore del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITE' (C.F. 00109710079), con sede in località Tache, n. 14/A, l'esproprio degli immobili di seguito descritti, siti nel Comune Gressoney-La-Trinité di necessari per la realizzazione dei lavori di allargamento della sede stradale con rifacimento dei sottoservizi e illuminazione pubblica nel tratto denominato Tromgasso, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di esproprio da corrispondere alle ditte sottorportate.

COMUNE DI GRESSONEY-LA-TRINITÉ

décide

1. Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, les biens immeubles indiqués ci-après, situés sur le territoire de la Commune de Gressoney-La-Trinité et nécessaires aux travaux d'élargissement de la chaussée du tronçon de la route dénommée *Tromgasso* et de réfection des sous-services et de l'éclairage public, sont expropriés en faveur de ladite Commune (code fiscal 00109710079 ; adresse : 14/A, hameau de Tache) ; les indemnités provisoires d'expropriation à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

COMMUNE DE GRESSONEY-LA-TRINITÉ

- 1) FARAGGIANA DI SARZANA Tullio Alessandro Simone Maria
omissis - Proprietà 1/1

F. 13 n. 935 ex 370/a di mq 10 - Zona Ba1 - Catasto Terreni
Indennità: euro 660,00

- 2) WELF Anna Lucia- omissis - Proprietà 1/2

F. 13 n. 72 di mq 30 - Zona Ba1 - Catasto Terreni
Indennità: euro 1.800,00

- 3) CINQUINI Vittoria Maria Teresa - omissis - Proprietà 1351/100000
BRAMBILLA Vittoria Francesca - omissis - Proprietà 1377/100000
GRANDE Vittoria - omissis - Proprietà 1377/100000
V.A.L.P. SOCIETÀ SEMPLICE
C.F. 90010260025 - Proprietà 5729/100000
SCABURRI Susanna- omissis - Proprietà 983/100000
STRUSS MEIE S.R.L IN LIQUIDAZIONE
C.F. 03924980018 - Proprietà 7036/100000
ROSMINO Silvana - omissis - Proprietà 2392/100000
ESPOSITO Savino - omissis - Proprietà 1377/100000
GATELLI Roberta - omissis - Proprietà 2449/100000
DE BENEDICTIS Riccardo - omissis - Proprietà 3859/100000
PREVOSTI Renata - omissis - Proprietà 6045/100000
GENTILE Patrizia - omissis - Proprietà 2502/100000
CONTI Paola - omissis - Proprietà 3317/100000
BIANCHI Micaela - omissis - Proprietà 5051/100000
BRAMBILLA Maurizio Virgilio Carlo - omissis - Proprietà 1989/100000
MIHICH Luigi - omissis - Proprietà 1351/100000
COLOMBO Ivana - omissis - Proprietà 3357/100000
CURIONI Giulio - omissis - Proprietà 2392/100000
CANUTI Giuliana Vittoria Ida Fanny - omissis - Proprietà 1869/100000
SANTAMBROGIO Giovanni Antonio - omissis - Proprietà 1932/100000
RIGOLIO Giorgio - omissis - Proprietà 2296/100000
MACCHI Giorgio - omissis - Proprietà 983/100000
MACCARINI Gianni - omissis - Proprietà 3634/100000
GENTILE Gianmaria - omissis Proprietà 2502/100000
CARIOLI Gabriele- omissis - Proprietà 4804/100000
RAZZANO Franco - omissis - Proprietà 3849/100000
CIRAVEGNA Ernesto - omissis - Proprietà 3839/100000
VIGNOLA Emma - omissis - Proprietà 8632/100000
CACCIOTTO Emilio - omissis - Proprietà 2449/100000
GUALCO Duilio - omissis - Proprietà 201/100000
FUSÈ Anna - omissis - Proprietà 5507/100000
MOLFINO Alessandro Stefano - omissis - Proprietà 2754/100000
SOLDATINI Alessandro - omissis - Proprietà 201/100000

F. 14 n. 898 ex 21/a di mq 131 - Zona Ba1 - Catasto Terreni
Indennità: euro 7860,00

- 4) LAVIT Veronica - omissis - Proprietà 3/48
VAIRETTO Marinella - omissis - Proprietà 9/48
COMUNE Paola - omissis - Proprietà 4/48
WELF Josef Peter Andrea - omissis - Proprietà 4/48
WELF Nicolas Carlo - omissis - Proprietà 4/48
LAURENT Fortunata - omissis - Proprietà 6/48
RIAL Luciano - omissis - Proprietà 6/48
COMUNE Maria Vittoria - omissis - Proprietà 12/48

F. 14 n. 900 ex 22/b di mq 29 - Zona Ba1 - Catasto Terreni
Indennità: euro 1.740,00

- 5) COMUNE Paola - omissis - Proprietà 1/3
WELF Josef Peter Andrea - omissis - Proprietà 1/3
WELF Nicolas Carlo - omissis - Proprietà 1/3

F. 14 n. 899 ex 22/a di mq 56 - Zona Ba1 - Catasto Terreni
F. 14 n. 901 ex 22/c di mq 13 - Zona Ba1 - Catasto Terreni
Indennità: euro 4.140,00

- | | |
|---|---|
| <p>2°. il presente Decreto viene notificato ai sensi dell'articolo 7, comma 2, e dell'articolo 25 della l.r. 11/2004, ai proprietari dei terreni espropriati nelle forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione dell'eventuale accettazione dell'indennità;</p> <p>3°. in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITE' provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito delle indennità stesse, ai sensi degli articoli 27 e 28 della l.r. 11/2004 e della deliberazione della Giunta regionale n. 646 dell'8 maggio 2015, riconoscendo le maggiorazioni ove dovute e applicando il regime fiscale di cui all'articolo 35 del d.P.R. 327/2001, nei casi previsti dalla normativa vigente;</p> <p>4°. ai sensi dell'articolo 19, comma 3, della l.r. 11/2004, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione;</p> <p>5°. l'esecuzione del presente Decreto ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni espropriati, ai sensi dell'articolo 20, comma 1, della l.r. 11/2004;</p> <p>6°. un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento sarà notificato agli espropriati almeno sette giorni prima a cura e spese dell'amministrazione comunale (articolo 20, comma 3, della l.r. 11/2004);</p> <p>7°. il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato, ove necessario, nei registri catastali a cura dell'amministrazione regionale e a spese dell'amministrazione comunale;</p> <p>8°. adempiute le suddette formalità, ai sensi dell'articolo 22, comma 3, della l.r. 11/2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere</p> | <p>2. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti du modèle de déclaration d'acceptation de l'indemnité.</p> <p>3. Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004 et de la délibération du Gouvernement régional n° 646 du 8 mai 2015, la Commune de Gressoney-La-Trinité pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, en appliquant les majorations dues et le régime fiscal visé à l'art. 35 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001 dans les cas prévus par la réglementation en vigueur, soit à leur consignation, en cas de refus.</p> <p>4. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.</p> <p>5. Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, l'établissement du procès-verbal de prise de possession des biens expropriés vaut exécution du présent acte.</p> <p>6. Aux termes du deuxième alinéa dudit art. 20, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés au moins sept jours auparavant, par les soins et aux frais de la Commune de Gressoney-La-Trinité.</p> <p>7. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est éventuellement inscrit au cadastre, par les soins de la Région et aux frais de la Commune de Gressoney-La-Trinité.</p> <p>8. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue des formalités susmentionnées, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont re-</p> |
|---|---|

esclusivamente sull'indennità;

- 9°. avverso il presente decreto, entro 60 giorni dalla data del suo ricevimento, può essere proposto ricorso al TAR, ai sensi dell'articolo 29 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 10 (Attuazione dell'articolo 44 della legge 18 giugno 2009, n. 69, recante delega al governo per il riordino del processo amministrativo), o, in alternativa, entro 120 giorni, sempre dalla data del suo ricevimento, al Presidente della Repubblica in relazione al combinato disposto degli articoli 8 e seguenti del decreto del Presidente della Repubblica 24 dicembre 1971, n. 1199, e 7, comma 8, del d.lgs. 104/2010.

Aosta, 29 aprile 2025

Il Dirigente
Erik ROSSET

Decreto 30 aprile 2025, rep. n. 3336.

Acquisizione a titolo gratuito a favore Amministrazione regionale della Valle d'Aosta (C.F. 80002270074) e accorpamento al demanio stradale regionale di aree private utilizzate a pubblico transito ininterrottamente da oltre 20 anni lungo la strada regionale n. 46 di Valtournenche tra le progressive km 0+253 e km 0+265, in Comune di Châtillon (AO), ai sensi dell'art. 31, commi 21 e 22, della legge 23 dicembre 1998, n. 448.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE
DEL PATRIMONIO E CASA DA GIOCO

Omissis

decreta

1. ai sensi dell'articolo 31, comma 21, della legge 23 dicembre 1998 n. 448 (Misure di finanza pubblica per la stabilizzazione e lo sviluppo), è disposta, per i motivi indicati in narrativa, l'acquisizione a titolo gratuito a favore Amministrazione regionale della Valle d'Aosta (C.F. 80002270074) e, contestualmente, l'accorpamento al demanio stradale regionale di aree private utilizzate a pubblico transito ininterrottamente da oltre 20 anni lungo la strada regionale n. 46 di Valtournenche nel tratto compreso tra le progressive Km 0+253 e Km 0+265, in Comune di Châtillon (AO), dei sotto indicati terreni di proprietà privata:

COMUNE CENSUARIO DI CHÂTILLON

- 1) Pession Luigina [Omissis] - Proprietà 1/1

F. 31 n. 1436 di mq 29 (ex 675/a) - Zona Ad3 - Catasto Terreni;
F. 31 n. 1437 di mq 66 (ex 675/b) - Zona Ab1 - Catasto Terreni;
F. 31 n. 1440 di mq 36 (ex 1438/b) - Zona Ab1 - Catasto Terreni;

2. il presente decreto dovrà essere pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e notificato ai proprietari interessati o loro eredi e/o aventi causa, nelle for-

portés sur les indemnités y afférentes.

9. Un recours contre le présent acte peut être introduit soit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les soixante jours qui suivent la date de réception de celui-ci, au sens de l'art. 29 du décret législatif n° 104 du 2 juillet 2010 (Application de l'art. 44 de la loi n° 69 du 18 juin 2009, portant délégation au Gouvernement en vue de la réorganisation de la procédure administrative), soit auprès du président de la République dans les cent vingt jours qui suivent ladite date, au sens des dispositions combinées des art. 8 et suivants du décret du président de la République n° 1199 du 24 décembre 1971 et du huitième alinéa de l'art. 7 du décret législatif n° 104/2010 susmentionné.

Fait à Aoste, le 29 avril 2025.

Le dirigeant,
Erik ROSSET

Acte n° 3336 du 30 avril 2025,

portant acquisition, à titre gratuit, par la Région autonome Vallée d'Aoste (code fiscal 80002270074) et intégration au domaine routier de celle-ci d'espaces privés ouverts à la circulation publique depuis plus de vingt ans consécutifs entre le PK 0+253 et le PK 0+265 de la route régionale 46 de Valtournenche, dans la commune de Châtillon, au sens des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« EXPROPRIATIONS, VALORISATION
DU PATRIMOINE ET MAISON DE JEU »

Omissis

décide

1. Aux termes du vingt et unième alinéa de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998 (Mesures de finances publiques pour la stabilisation et le développement) et pour les raisons visées au préambule, les biens immeubles indiqués ci-après, en regard du nom de leur propriétaire, occupés par des espaces privés ouverts à la circulation publique depuis plus de vingt ans consécutifs entre le PK 0+253 et le PK 0+265 de la route régionale 46 de Valtournenche, dans la commune de Châtillon, sont acquis, à titre gratuit, par la Région autonome Vallée d'Aoste (code fiscal 80002270074) et intégrés au domaine routier de celle-ci :

COMMUNE DE CHÂTILLON

2. Le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région, notifié au propriétaire concerné ou à ses héritiers ou ayants cause dans les formes prévues pour

me degli atti processuali civili;

3. la registrazione e trascrizione in termini di urgenza del presente provvedimento amministrativo presso i competenti Uffici dell'Agenzia delle Entrate avviene a titolo gratuito, a cura dell'Amministrazione regionale, come disposto dall'Articolo 31, comma 22, della l. 448/1998;
4. l'esecuzione del presente decreto di acquisizione e accorpamento al demanio stradale, si intende espletata con la notifica dello stesso ai proprietari interessati o loro eredi e/o aventi causa;
5. le porzioni così acquisite sono assoggettate ad ogni effetto di legge al regime pubblico proprio del demanio stradale regionale, classificate, a decorrere dalla data di registrazione e trascrizione del presente atto, tra i beni demaniali di cui all'articolo 2, commi 1, lettera a), e 3, della legge regionale 10 aprile 1997, n. 12 (Regime dei beni della Regione autonoma Valle d'Aosta);
6. avverso il presente decreto, entro 60 giorni dalla data del suo ricevimento, può essere proposto ricorso al TAR, ai sensi dell'articolo 29 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 (Attuazione dell'articolo 44 della legge 18 giugno 2009, n. 69, recante delega al governo per il riordino del processo amministrativo) o, in alternativa, entro 120 giorni, sempre dalla data del suo ricevimento, al Presidente della Repubblica in relazione al combinato disposto degli articoli. 8 e seguenti del decreto del Presidente della Repubblica 24 dicembre 1971, n. 1199, e 7, comma 8, del d.lgs. 104/2010.

Aosta, 30 aprile 2025

Il Dirigente
Erik ROSSET

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 24 aprile 2025, n. 2186.

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, alla posa e all'esercizio provvisorio di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Quinçod" nell'omonima frazione del Comune di Challand-Saint-Anselme. Linea 959.

IN VACANZA DEL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
VALUTAZIONI, AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI
E QUALITÀ DELL'ARIA, IL COORDINATORE

Omissis

decide

1. di autorizzare la Società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r.

les actes relevant de la procédure civile.

3. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, par les soins de la Région, à titre gratuit, aux termes du vingt-deuxième alinéa de l'art. 31 de la loi n° 448/1998.
4. La notification du présent acte au propriétaire concerné ou à ses héritiers ou ayants cause vaudra exécution de celui-ci.
5. Les biens en question sont soumis au régime juridique des biens publics appartenant au domaine routier régional et sont classés, à compter de la date d'enregistrement et de transcription du présent acte, en tant que biens domaniaux de la Région visés à la lettre a) du premier alinéa de l'art. 2 et à l'art. 3 de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997 (Dispositions en matière de biens de la Région autonome Vallée d'Aoste).
6. Un recours contre le présent acte peut être introduit soit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les soixante jours qui suivent la date de réception de celui-ci, au sens de l'art. 29 du décret législatif n° 104 du 2 juillet 2010 (Application de l'art. 44 de la loi n° 69 du 18 juin 2009, portant délégation au Gouvernement en vue de la réorganisation de la procédure administrative), soit auprès du président de la République dans les cent vingt jours qui suivent ladite date, au sens des dispositions combinées des art. 8 et suivants du décret du président de la République n° 1199 du 24 décembre 1971 et du huitième alinéa de l'art. 7 du décret législatif n° 104/2010 susmentionné.

Fait à Aoste, le 30 avril 2025.

Le dirigeant,
Erik ROSSET

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 2186 du 24 avril 2025,

autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à poser et à exploiter, à titre provisoire, la ligne électrique souterraine MT/BT n° 959 en vue du branchement du nouveau poste dénommé Quinçod, à Quinçod, dans la commune de Challand-Saint-Anselme.

LE COORDINATEUR DU DÉPARTEMENT
DE L'ENVIRONNEMENT, LE POSTE DE DIRIGEANT
DE LA STRUCTURE « ÉVALUATIONS,
AUTORISATIONS ENVIRONNEMENTALES
ET QUALITÉ DE L'AIR » ÉTANT VACANT

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers et aux termes de la loi

8/2011 - fatti salvi i diritti di terzi, alle condizioni e prescrizioni espresse con i pareri pervenuti nel corso dell'istruttoria, alla posa e all'esercizio provvisorio di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina denominata "Quinçod" sita nell'omonima località del comune di Challand-Saint-Anselme – linea 959 - come da elaborati acquisiti in data 17/04/2024 e successiva integrazione in data 18/02/2025, nel rispetto dei seguenti adempimenti:

- a) adottare, sotto la propria responsabilità, tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione, l'esercizio e la variazione dei tracciati degli elettrodotti;
 - b) trasmettere alla Struttura valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria le dichiarazioni di inizio e di fine dei lavori;
 - c) provvedere all'accatastamento di eventuali manufatti edilizi;
 - d) trasmettere alla Struttura valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria e all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie.
2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:
- a) l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con provvedimento dirigenziale e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni - Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di Torino, nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della legge regionale n. 8/2011;
 - b) tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale n. 8/2011;
 - c) i lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro due anni dalla data di emissione del presente provvedimento ed essere ultimati entro cinque anni dalla medesima data;
 - d) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
 - e) in conseguenza la Società Deval S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguar-

regionale n° 8 du 28 avril 2011, *Deval SpA* est autorisée à poser et à exploiter, à titre provisoire, la ligne électrique souterraine MT/BT n° 959 en vue du branchement du nouveau poste dénommé *Quinçod*, à Quinçod, dans la commune de Challand-Saint-Anselme, comme il appert des documents parvenus le 17 avril 2024 et le 18 février 2025, dans le respect des conditions et des prescriptions visées aux avis exprimés au cours de l'instruction, ainsi que des obligations suivantes :

- a) Toutes les mesures techniques et de sécurité fixées par la législation en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques, ainsi que de modification du tracé de celles-ci, doivent être adoptées par *Deval SpA*, sous sa responsabilité ;
 - b) Les déclarations d'ouverture et de fermeture de chantier doivent être transmises à la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air » ;
 - c) Les éventuelles constructions doivent être inscrites au cadastre ;
 - d) La déclaration de mise en service de la ligne électrique en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air » et à l'Agence régionale pour la protection de l'environnement de la Vallée d'Aoste.
2. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des conditions et des prescriptions ci-après :
- a) L'autorisation définitive d'exploiter la ligne en cause est délivrée par acte du dirigeant à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – *Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche* de Turin – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la LR n° 8/2011 ;
 - b) Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et non différables, aux termes de l'art. 12 de la LR n° 8/2011 ;
 - c) Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date ;
 - d) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;
 - e) *Deval SpA* se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dom-

da i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;

- f) la Società Deval S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
3. contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
4. il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della Società Deval S.p.A.;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

L'Estensore
Maria Rosa BÉTHAZ

Il Coordinatore
Luca FRANZOSO

Allegati: omissis.

Provvedimento dirigenziale 24 aprile 2025, n. 2189.

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo della linea elettrica n. 735, per la connessione alla rete di distribuzione dell'impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Evançon in corrispondenza dell'opera di presa del Rû du Bourg, nel Comune di Verrès, come autorizzata con provvedimento dirigenziale n. 1856 del 05/05/2016 e successivo provvedimento dirigenziale di variante n. 4266 del 03/08/2018.

IN VACANZA DEL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
VALUTAZIONI, AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI
E QUALITÀ DELL'ARIA, IL COORDINATORE

Omissis

decide

1. di autorizzare la Società Deval S.p.A., ai sensi dell'art. 11 comma 8 della l.r.8/2011, fatti salvi i diritti di terzi, all'esercizio definitivo della linea elettrica n. 735 così come autorizzata nell'ambito del procedimento unico di cui ai provvedimenti citati nelle premesse;

mages éventuellement causés par la construction et l'exploitation de la ligne électrique en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers qui s'estimeraient lésés ;

- f) *Deval SpA* demeure dans l'obligation d'exécuter, même pendant l'exploitation de la ligne en question, les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.
3. La destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.
4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en cause sont à la charge de *Deval SpA*.
5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Maria Rosa BÉTHAZ

Le coordinateur,
Luca FRANZOSO

Les annexes ne sont pas publiées.

Acte du dirigeant n° 2189 du 24 avril 2025,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter, à titre définitif, la ligne électrique n° 735, autorisée par l'acte du dirigeant n° 1856 du 5 mai 2016 et modifiée par l'acte du dirigeant n° 4266 du 3 août 2018, en vue du raccordement de l'installation hydroélectrique dérivant les eaux de l'Évançon par le biais de l'ouvrage de prise sur le ru du Bourg, dans la commune de Verrès, au réseau de distribution.

LE COORDINATEUR DU DÉPARTEMENT
DE L'ENVIRONNEMENT, LE POSTE DE DIRIGEANT
DE LA STRUCTURE « ÉVALUATIONS,
AUTORISATIONS ENVIRONNEMENTALES
ET QUALITÉ DE L'AIR » ÉTANT VACANT

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers et aux termes du huitième alinéa de l'art. 11 de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, *Deval SpA* est autorisée à exploiter, à titre définitif, la ligne électrique n° 735, ayant fait l'objet de l'autorisation unique accordée par les actes du dirigeant visés au préambule.

2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:
- a) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
 - b) in conseguenza la Società Deval S.p.A. assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dall'esercizio delle linee elettriche, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
 - c) la Società Deval S.p.A. dovrà eseguire le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento, nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
3. contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
4. il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della Società Deval S.p.A..
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della regione.

L'estensore
Maria Rosa BETHAZ

Il Coordinatore
Luca FRANZOSO

Provvedimento dirigenziale 30 aprile 2025, n. 2303.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto dei lavori di realizzazione dell'impianto idroelettrico La Ravoire, nell'ambito dei lavori di valorizzazione a scopo idroelettrico dell'acquedotto comunale di Arvier, nel Comune di Arvier.

IN VACANZA DEL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA VALUTAZIONI,
AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI E QUALITÀ
DELL'ARIA, IL COORDINATORE

Omissis

decide

- 1) di esprimere una valutazione positiva condizionata sulla

2. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des conditions et des prescriptions ci-après :

- a) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;
- b) *Deval SpA* se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par l'exploitation de la ligne électrique en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers qui s'estimeraient lésés ;
- c) *Deval SpA* demeure dans l'obligation d'exécuter les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.

3. La destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.

4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en cause sont à la charge de *Deval SpA*.

5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Maria Rosa BETHAZ

Le coordinateur,
Luca FRANZOSO

Acte du dirigeant n° 2303 du 30 avril 2025,

portant avis positif, sous conditions, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet des travaux de réalisation de l'installation hydroélectrique de La Ravoire, dans le cadre des travaux de valorisation, à des fins hydroélectriques, du réseau communal de distribution de l'eau potable, dans la commune d'Arvier.

LE COORDINATEUR DU DÉPARTEMENT
DE L'ENVIRONNEMENT, LE POSTE
DE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« ÉVALUATIONS, AUTORISATIONS
ENVIRONNEMENTALES ET QUALITÉ DE L'AIR »
ÉTANT VACANT

Omissis

décide

- 1) Un avis positif, sous conditions, est prononcé quant à la

compatibilità ambientale del progetto di realizzazione dell'impianto idroelettrico La Ravoire, nell'ambito dei lavori di valorizzazione a scopo idroelettrico dell'acquedotto comunale di Arvier nel Comune di Arvier;

- 2) di subordinare la presente valutazione positiva all'osservanza delle condizioni formulate dai soggetti competenti intervenuti in istruttoria, così come dettagliate nei pareri allegati al presente provvedimento;
- 3) di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione;
- 4) di evidenziare che tale atto non comporta oneri a carico del bilancio regionale della Regione;
- 5) di disporre l'integrale diffusione del presente provvedimento sul sito web istituzionale dell'Amministrazione regionale e nelle pagine a cura della scrivente Struttura regionale.

L'Estensore
Davide MARGUERETTAZ

Il Coordinatore
Luca FRANZOSO

Allegati: omissis.

Provvedimento dirigenziale 30 aprile 2025, n. 2304.

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, alla posa e all'esercizio provvisorio di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "ITPR GEX" sita in viale Federico Chabod nel Comune di Aosta. Linea 986.

IN VACANZA DEL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
VALUTAZIONI, AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI
E QUALITÀ DELL'ARIA, IL COORDINATORE

Omissis

decide

1. di autorizzare la Società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011 - fatti salvi i diritti di terzi - alle condizioni e prescrizioni espresse con i pareri pervenuti nel corso dell'istruttoria, alla posa e all'esercizio provvisorio di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "ITPR GEX", posta in viale Federico Chabod del comune di Aosta - Linea 986 - come da elaborati allegati all'istanza, acquisiti in data 12/02/2025, nel rispetto dei seguenti adempimenti:
 - a) adottare, sotto la propria responsabilità, tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione, l'esercizio e la variazione dei tracciati degli elettrodotti;
 - b) trasmettere alla Struttura valutazioni, autorizzazioni

compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de l'installation hydroélectrique de La Ravoire, dans le cadre des travaux de valorisation, à des fins hydroélectriques, du réseau communal de distribution de l'eau potable, dans la commune d'Arvier.

- 2) Le présent avis positif est subordonné au respect des conditions formulées par les acteurs compétents lors de l'instruction et indiquées dans les avis annexés au présent acte.
- 3) La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date du présent acte.
- 4) Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
- 5) Le présent acte est intégralement publié sur le site institutionnel de la Région et sur les pages gérées par la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air ».

Le rédacteur,
Davide MARGUERETTAZ

Le coordinateur,
Luca FRANZOSO

Les annexes ne sont pas publiées.

Acte du dirigeant n° 2304 du 30 avril 2025,

autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à poser et à exploiter, à titre provisoire, la ligne électrique souterraine MT/BT n° 986 en vue du branchement du nouveau poste dénommé ITPR GEX, situé rue Frédéric Chabod, à Aoste.

LE COORDINATEUR DU DÉPARTEMENT
DE L'ENVIRONNEMENT, LE POSTE DE DIRIGEANT
DE LA STRUCTURE « ÉVALUATIONS,
AUTORISATIONS ENVIRONNEMENTALES ET
QUALITÉ DE L'AIR » ÉTANT VACANT

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers et aux termes de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, Deval SpA est autorisée à poser et à exploiter, à titre provisoire, la ligne électrique souterraine MT/BT n° 986 en vue du branchement du nouveau poste dénommé ITPR GEX, situé rue Frédéric Chabod, à Aoste, comme il appert des documents parvenus le 12 février 2025, dans le respect des conditions et des prescriptions visées aux avis exprimés au cours de l'instruction, ainsi que des obligations suivantes :
 - a) Toutes les mesures techniques et de sécurité fixées par la législation en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques, ainsi que de modification du tracé de celles-ci, doivent être adoptées par Deval SpA, sous sa responsabilité ;
 - b) Les déclarations d'ouverture et de fermeture de chan-

- | | |
|---|--|
| <p>ambientali e qualità dell'aria le dichiarazioni di inizio e di fine dei lavori;</p> <p>c) provvedere all'accatastamento di eventuali manufatti edilizi;</p> <p>d) trasmettere alla Struttura valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria e all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie.</p> <p>2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:</p> <p>a) l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con provvedimento dirigenziale e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni - Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di Torino, nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della legge regionale n. 8/2011;</p> <p>b) tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale n. 8/2011;</p> <p>c) i lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro due anni dalla data di emissione del presente provvedimento ed essere ultimati entro cinque anni dalla medesima data;</p> <p>d) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;</p> <p>e) in conseguenza la Società Deval S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;</p> <p>f) la Società Deval S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;</p> | <p>tier doivent être transmises à la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air » ;</p> <p>c) Les éventuelles constructions doivent être inscrites au cadastre ;</p> <p>d) La déclaration de mise en service de la ligne électrique en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air » et à l'Agence régionale pour la protection de l'environnement de la Vallée d'Aoste.</p> <p>2. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des conditions et des prescriptions ci-après :</p> <p>a) L'autorisation définitive d'exploiter la ligne en cause est délivrée par acte du dirigeant à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – <i>Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche</i> de Turin – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la LR n° 8/2011 ;</p> <p>b) Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et non différables, aux termes de l'art. 12 de la LR n° 8/2011 ;</p> <p>c) Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date ;</p> <p>d) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;</p> <p>e) <i>Deval SpA</i> se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par la construction et l'exploitation de la ligne électrique en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers qui s'estimeraient lésés ;</p> <p>f) <i>Deval SpA</i> demeure dans l'obligation d'exécuter, même pendant l'exploitation de la ligne en question, les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.</p> |
|---|--|

3. contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
4. il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della Società Deval S.p.A.;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

L'Estensore
Maria Rosa BÉTHAZ

Il Coordinatore
Luca FRANZOSO

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.

Ai sensi della L.R. n. 8/2011 e della L.R. n. 11/2004 è stata depositata in data 6 maggio 2025 presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente - Struttura valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria, con sede in loc. Le Grand Chemin, 46 di Saint-Christophe (AO), l'istanza di autorizzazione per la posa di cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "KIUWA" in frazione Pied de Ville nel Comune di ARNAD. Linea 985.

Chiunque abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla struttura competente entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

In vacanza del Dirigente,
il Coordinatore
Luca FRANZOSO

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI BRUSSON

Deliberazione 28 aprile 2025, n. 13.

Modifica dello Statuto comunale in attuazione delle disposizioni della legge regionale 3 marzo 2025, n. 4 "Disposizioni urgenti per lo svolgimento contestuale, nell'anno 2025, delle elezioni regionali e generali comunali. Modificazioni di leggi regionali in materia di enti locali".

IL CONSIGLIO COMUNALE

3. La destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.
4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en cause sont à la charge de *Deval SpA*.
5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Maria Rosa BÉTHAZ

Le coordinateur,
Luca FRANZOSO

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

Aux termes de la loi régionale n. 8 du 28 avril 2011 et n. 11 du 2 juillet 2004, avis est donné du fait qu'une demande d'autorisation pour la construction et l'exploitation à titre provisoire de la ligne électrique a 15 kV pour le branchement du poste de transformation nommé « Kiuwa » dans la localité Pied de Ville de la commune de Arnad (Dossier n. 985), a été déposée le 6 mai 2025 aux bureaux de la Structure évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air de l'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement de la Région Autonome Vallée d'Aoste – 46, Rue Grand-Chemin, Saint-Christophe.

Les intéressés peuvent présenter par écrit à la structure compétente leurs observations dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

En vacance du poste du Dirigeant,
le Coordinateur,
Luca FRANZOSO

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonneur.

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE DE BRUSSON

Délibération n° 13 du 28 avril 2025,

portant modification des statuts communaux, en application des dispositions de la loi régionale n° 4 du 3 mars 2025 (Dispositions urgentes pour le déroulement simultané, en 2025, des élections régionales et des élections communales générales, ainsi que modification de lois régionales en matière de collectivités locales).

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

delibera

di prendere atto di quanto riportato in premessa e in particolare delle modifiche apportate dalla legge regionale 3 marzo 2025, n. 4 alla legge regionale 54/1998 in materia di nomina e composizione della Giunta comunale;

di modificare lo Statuto comunale vigente al comma 1 dell'articolo 22 che dispone in merito alla nomina e composizione della Giunta come di seguito

1. La giunta è composta dal Sindaco che la presiede, dal Vicesindaco, e da un numero di assessori scelti tra i consiglieri comunali con i limiti e secondo le modalità stabiliti dall'art. 22 della L.R. 07.12.1998, n. 54.

di stabilire che le nuove disposizioni riguardanti la nomina e la composizione della Giunta avranno efficacia soltanto a seguito del prossimo rinnovo del Consiglio comunale previsto nel mese di settembre 2025;

Omissis

COMUNE DI RHÊMES-NÔTRE-DAME

Articoli modificati con deliberazione del Consiglio comunale n. 14 del 29 aprile 2025 - "Approvazione di modificazioni dello Statuto comunale.

Art. 19

Nomina della giunta

1. La giunta, ad eccezione del Sindaco e del vicesindaco e dopo la proclamazione degli eletti, è nominata dal sindaco, con provvedimento scritto, entro i termini previsti dalla legge. Con l'atto di nomina, il numero, il numero di assessori definito ai sensi dell'art. 22 della legge regionale n. 54/1998 può essere incrementato di una unità con aumento di spesa e di una ulteriore unità senza nuovi o maggiori oneri a carico del bilancio comunale, previa attestazione dell'organo di revisione economico-finanziaria.
2. Il sindaco deve dare entro trenta giorni adeguata comunicazione della formazione della giunta al consiglio.
3. Ai sensi della l.r. n. 54/1998, art. 22 non è ammessa la nomina ad assessore di cittadini non facenti parte del consiglio.

Art. 22

Composizione della giunta

1. La giunta è composta dal sindaco che la presiede, dal vicesindaco, che assume di diritto la carica di assessore, e da un numero di Assessori definito ai sensi della legge regionale n. 54/1998 art. 22. In caso di assenza o impedimento del sindaco presiede il vicesindaco.
2. Ai sensi della legge regionale n. 54/1998 art.22, comma

Omissis

délibère

Il est pris acte des considérations visées au préambule et notamment des modifications apportées, en matière de nomination et de composition de la Junte communale, par la loi régionale n° 4 du 3 mars 2025 à la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998.

Le premier alinéa de l'art. 22 des statuts communaux en vigueur, relatif à la nomination et à la composition de la Junte communale, est remplacé par un alinéa ainsi rédigé :

- « 1. La Junte se compose du syndic, qui la préside, du vice-syndic et d'un nombre d'assesseurs, choisis parmi les conseillers, établi dans les limites et suivant les modalités prévues par l'art. 22 de la LR n° 54/1998. ».

Les nouvelles dispositions relatives à la nomination et à la composition de la Junte communale déploient leurs effets uniquement à compter du prochain renouvellement du Conseil communal, prévu pour le mois de septembre 2025.

Omissis

COMMUNE DE RHÊMES-NOTRE-DAME

Articles des statuts communaux modifiés par la délibération du Conseil communal n° 14 du 29 avril 2025 (Approbation de modifications des statuts communaux).

Art. 19

Nomination de la Junte

1. La Junte, à l'exception du syndic et du vice-syndic, est nommée par un acte du syndic pris après la proclamation des élus et dans les délais prévus par la loi. L'acte portant nomination de la Junte peut augmenter le nombre d'assesseurs établi au sens de l'art. 22 de la LR n° 54/1998 d'une unité, avec augmentation de la dépense, et d'une autre unité, mais à condition qu'aucune nouvelle dépense ni aucune dépense supplémentaire soient imputées au budget communal, ce qui doit être attesté par l'organe de révision économique et financière.
2. Le syndic doit informer le Conseil sous trente jours quant à la composition de la Junte.
3. Aux termes de l'art. 22 de la LR n° 54/1998, les assesseurs doivent être membres du Conseil.

Art. 22

Composition de la Junte

1. La Junte est composée du syndic, qui la préside, du vice-syndic, qui exerce de droit les fonctions d'assesseur, et d'un nombre d'assesseurs défini au sens de l'art. 22 de la LR n° 54/1998. En cas d'absence ou d'empêchement du syndic, c'est le vice-syndic qui préside la Junte.
2. Aux termes du quatrième alinéa de l'art. 22 de la loi

- 4 e ricorrendone i presupposti, è garantita la presenza all'interno della giunta di entrambi i generi.
3. Il sindaco, con provvedimento motivato, comunicato al consiglio nella prima seduta successiva, o comunque entro trenta giorni, può revocare uno o più assessori.
 4. Alla sostituzione dei componenti dimissionari, decaduti o revocati dal sindaco, oppure cessati dall'ufficio per altra causa, provvede il sindaco, entro trenta giorni.
 5. La nomina e la revoca devono essere immediatamente comunicate all'interessato con mezzi adeguati.

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Deliberazione del Direttore generale 30 aprile 2025, n. 210.

Individuazione zone carenti di pediatria di libera scelta.

IL DIRETTORE GENERALE

Omissis

delibera

1. Di approvare l'individuazione di n. 4 (quattro) zone carenti di pediatria di libera scelta presso l'ambito unico del Distretto 1;
2. Di dare atto che possono concorrere al conferimento degli incarichi vacanti i medici specialisti pediatri di cui all'art. 32, comma 5, lettere b), c), d) ed e), dell'Accordo Collettivo Nazionale 132/ CSR del 25 Luglio 2024;
3. Di stabilire che gli aspiranti devono, entro 20 giorni dalla pubblicazione, presentare, tramite PEC, all'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta – Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche – apposita domanda di assegnazione di incarico per uno o più ambiti territoriali carenti pubblicati, in bollo, utilizzando lo schema di cui agli Allegati PLS, PLS1, PLS2 e PLS3, che saranno pubblicati integralmente sul B.U.R. della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
4. Di sottrarre dalla pubblicazione gli allegati PLS, PLS1, PLS2 e PLS3 di cui al precedente punto 3) in quanto soggetti alle regole sulla pubblicazione stabilite dalla normativa di settore;
5. Di dare atto che il presente provvedimento rispetta i vincoli giuridici ed economici di cui alla Deliberazione di Giunta regionale n. 1183/2024;
6. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile per le motivazioni espresse in premessa.

Il Direttore generale
Massimo UBERTI

régionale n° 54/1998 et si cela est possible, la présence des deux genres dans la Junte doit être garantie.

3. Le syndic peut révoquer un ou plusieurs assesseurs par un acte motivé qu'il doit communiquer au Conseil lors de la première séance de celui-ci ou, en tout état de cause, dans un délai de trente jours.
4. Les remplaçants des assesseurs démissionnaires, démissionnaires d'office ou révoqués de leurs fonctions par le syndic, ainsi que les remplaçants des assesseurs ayant cessé leurs fonctions pour toute autre cause, sont nommés par celui-ci dans un délai de trente jours.
5. Toute nomination ou révocation doit être communiquée sans délai à l'intéressé, par les moyens les plus appropriés.

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Délibération du directeur général n° 210 du 30 avril 2025,

portant avis de vacance de postes de pédiatre de base.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Omissis

délibère

1. Quatre postes de pédiatre de base sont déclarés vacants dans la zone unique du district n° 1.
2. Les pédiatres visés aux lettres b), c), d) et e) du cinquième alinéa de l'art. 32 de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 132/CSR du 25 juillet 2024 peuvent faire acte de candidature en vue de l'attribution des postes en cause.
3. Dans les vingt jours qui suivent la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région, les intéressés doivent faire parvenir par courrier électronique certifié au Bureau des conventions collectives nationales uniques de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste leur acte de candidature aux postes à pourvoir, revêtu d'un timbre fiscal et établi conformément aux modèles visés aux annexes PLS, PLS1, PLS2 et PLS3, intégralement publiées audit bulletin.
4. Les annexes PLS, PLS1, PLS2 et PLS3 visées au point 3) ne sont pas publiées car elles tombent sous le coup des règles en matière de publication fixées par la législation en vigueur.
5. La présente délibération respecte les obligations juridiques et économiques prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 1183 du 30 septembre 2024.
6. La présente délibération est immédiatement applicable pour les raisons indiquées au préambule.

Le directeur général,
Massimo UBERTI

Allegato PLS

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI
AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI PEDIATRIA DI LIBERA SCELTA
- per trasferimento -**

BOLLO
16 EURO

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1
11100 AOSTA AO
Pec: protocollo@pec.ausl.vda.it

Il/La sottoscritto/a Dott. _____

nato/a a _____ prov. (_____) il _____

M ☐ F ☐ codice fiscale _____

residente a _____ prov. _____

Via _____ n. _____

Cap. _____ a far data dal _____ ,

Tel. _____ Cell: _____

Email: _____ PEC: _____

titolare di incarico a tempo indeterminato per la pediatria di libera scelta presso l'Azienda

USL di _____ della Regione _____ dal _____

e con anzianità complessiva di pediatria di libera scelta pari a mesi _____

FA DOMANDA DI TRASFERIMENTO

secondo quanto previsto dall'Accordo Collettivo Nazionale vigente, per l'assegnazione degli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta pubblicati sul B.U.R. della Regione autonoma Valle d'Aosta n. _____ del _____:

DISTRETTO	AMBITO TERRITORIALE	COMUNI AMBITO TERRITORIALE

Segue allegato PLS

A tal fine, consapevole delle responsabilità amministrative e penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, così come previsto dall'art.76 del DPR 445/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000:

DICHIARA

1. di essere in possesso del diploma di laurea in Medicina e Chirurgia conseguito presso l'Università degli Studi di _____ in data _____ con voto _____
2. di aver conseguito il diploma di specializzazione in pediatria in data _____ con voto _____ presso l'Università degli Studi di _____ ;
3. di essere iscritto all'Ordine dei Medici di _____;
4. di essere titolare di incarico a tempo indeterminato di pediatra di libera scelta presso l'Azienda USL di _____ ambito territoriale _____ .della Regione _____ dal _____ (*) (detratti i periodi di eventuale sospensione dall'incarico);
5. di essere stato precedentemente titolare di incarico a tempo indeterminato di pediatra di libera scelta:(*)
dal.....al.....presso ASL.....Regione.....
dal.....al.....presso ASL.....Regione.....
dal.....al.....presso ASL.....Regione.....
(detratti i periodi di eventuale sospensione dall'incarico);
6. di svolgere/non svolgere altra attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale,(in caso affermativo specificare il tipo di attività _____).

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

_____ data _____ firma per esteso (*)
(*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare **fotocopia semplice di un documento di identità.**

Segue allegato PLS

AVVERTENZE GENERALI

La domanda di trasferimento negli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta dovrà essere spedita esclusivamente tramite PEC (protocollo@pec.ausl.vda.it) all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - entro e non oltre **20 giorni** dalla pubblicazione sul B.U.R. del presente avviso. (N.B.: inviare i documenti in un unico file)

Possono concorrere al conferimento degli incarichi negli ambiti territoriali carenti, ai sensi di quanto stabilito dal comma 5 dell'art. 32 dell'Accordo Collettivo Nazionale 132/2024 i pediatri titolari di incarico a tempo indeterminato iscritti da almeno quattro anni in un elenco di pediatri di libera scelta di altra Regione e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nel SSN;

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare un'unica domanda, conforme allo schema allegato, disponibile presso la Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L. di Aosta.
Si raccomanda di scrivere in stampatello e di inviare i documenti in un unico file.

Tali pediatri sono graduati in base all'anzianità complessiva di iscrizione negli elenchi, detratti i periodi di eventuale sospensione dall'incarico di cui all'articolo 32, comma 6, dell'ACN 132/2024.

I pediatri già titolari di incarico a tempo indeterminato non possono far domanda di inserimento nella graduatoria e, pertanto, possono concorrere all'assegnazione degli incarichi vacanti solo per trasferimento.

Il pediatra che accetta l'incarico per trasferimento decade dall'incarico detenuto nell'ambito territoriale di provenienza e viene cancellato dal relativo elenco;

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

BOLLO
16 EURO

Allegato PLS1

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI
AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI **PEDIATRIA DI LIBERA SCELTA**
- per graduatoria -

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1
11100 AOSTA AO
Pec: protocollo@pec.ausl.vda.it

Il/La sottoscritto/a Dott. _____

nato/a a _____ prov. (_____) il _____

M ☐ F ☐ codice fiscale _____

residente a _____ prov. _____

Via _____ n. _____

Cap. _____ a far data dal _____ ,

Tel. _____ Cell: _____

Email: _____ PEC: _____

iscritto nella vigente graduatoria unica regionale della Regione autonoma Valle d'Aosta valevole per il
periodo: **01/01/2025 – 31/12/2025** posizione n. _____ punteggio n. _____

FA DOMANDA

secondo quanto previsto dal vigente A.C.N. per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti pediatri
di libera scelta, per l'assegnazione degli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta
sottoelencati e pubblicati sul B.U.R. della Regione autonoma Valle d'Aosta n. _____ del
_____ :

DISTRETTO	AMBITO TERRITORIALE	COMUNI AMBITO TERRITORIALE	N. POSTI

Segue allegato PLS1

A tal fine, consapevole delle responsabilità amministrative e penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, così come previsto dall'art.76 del DPR 445/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000:

DICHIARA

1. di essere in possesso del diploma di laurea in Medicina e Chirurgia conseguito presso l'Università degli Studi di.....in data.....con voto.....;
2. di aver conseguito il diploma di specializzazione in pediatria in data.....con voto.....
3. essere iscritto all'Ordine dei Medici di.....;
4. di essere iscritto nella graduatoria regionale per la pediatria di libera scelta valevole per il 2025 con punti..... e che alla data di scadenza per la presentazione della domanda di inserimento/integrazione titoli nella graduatoria non era titolare di incarico a tempo indeterminato di pediatria;
5. di essere residente nel Comune di.....dal..... a tutt'oggi;
- precedenti residenze:
dal.....al.....Comune di.....prov.....
dal.....al.....Comune di.....prov.....
dal.....al.....Comune di.....prov.....

DICHIARA INOLTRE

- di non essere titolare di incarico a tempo indeterminato di pediatria di libera scelta, anche se iscritto nella vigente graduatoria regionale

* * * * *

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

data

firma per esteso (*)

(*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

Segue allegato PLS1

AVVERTENZE GENERALI

La domanda per gli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta dovrà essere spedita tramite PEC (protocollo@pec.ausl.vda.it) all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - entro e non oltre **20 giorni** dalla pubblicazione sul B.U.R. del presente avviso. (N.B.: inviare i documenti in un unico file)

Possono presentare domanda di inserimento i medici inclusi nella vigente graduatoria unica regionale valevole per il periodo: **01/01/2025 – 31/12/2025**.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta.

Si raccomanda di scrivere in stampatello e di inviare i documenti in un unico file

Alla domanda di inserimento va allegato il certificato di residenza con indicazione della data di acquisizione della stessa (giorno, mese, anno) ovvero, ai sensi dell'art. 46 del "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" di cui al D.P.R. 445 del 28.12.2000, la dichiarazione sostitutiva attestante il possesso della residenza sempre con indicazione della data di acquisizione.

In caso di **mancata indicazione della data di acquisizione della residenza**, non saranno attribuiti i punteggi connessi al possesso della residenza.

ATTENZIONE: in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

Si precisa che i **6 punti** per la residenza nell'ambito carente previsti dall'art. 32, comma 7, lettera b) dell'Accordo Collettivo Nazionale 132/CSR del 25 Luglio 2024 saranno attribuiti a coloro che abbiano la residenza in uno dei Comuni dell'ambito territoriale ove viene pubblicata la zona carente da almeno due anni antecedenti la scadenza del termine per la presentazione delle domande di inclusione nella graduatoria regionale 2025.

Lo stesso termine vale per l'attribuzione dei **10 punti** per la residenza nella Regione Valle d'Aosta previsti dall'art. 32, comma 7, lettera c) dell'Accordo Collettivo Nazionale 132/CSR del 25/07/2024 per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti pediatri di libera scelta.

Ai sensi del sopracitato art. 32, il requisito che dà diritto al punteggio per la residenza deve essere mantenuto fino all'attribuzione dell'incarico.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

BOLLO
16 EURO

Allegato PLS2

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI
AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI PEDIATRIA DI LIBERA SCELTA**

**(Possono partecipare all'assegnazione di tali incarichi i pediatri che
abbiano acquisito il diploma di specializzazione in pediatria o discipline
equipollenti ai sensi della tabella B del D.M. 30 gennaio 1998 e s.m.i.
successivamente alla data di scadenza della presentazione della domanda
di inclusione in graduatoria regionale valida per l'anno 2025)**

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1
11100 AOSTA AO
Pec: protocollo@pec.ausl.vda.it

Il/La sottoscritto/a Dott. _____
nato/a a _____ prov. (_____) il _____
M ☐ F ☐ codice fiscale _____
residente a _____ prov. _____
Via _____ n. _____
Cap. _____ a far data dal _____ ,
Tel. _____ Cell: _____
Email: _____ PEC: _____

FA DOMANDA

di assegnazione per un ambito carente tra quelli di seguito indicati, secondo quanto previsto
dall'Accordo Collettivo Nazionale 132/CSR del 25/07/2024 per l'assegnazione degli ambiti
territoriali carenti di pediatria di libera scelta pubblicati sul B.U.R. della Regione autonoma Valle
d'Aosta n. _____ del _____:

DISTRETTO	AMBITO TERRITORIALE	COMUNI AMBITO TERRITORIALE

Segue allegato PLS2

A tal fine, consapevole delle responsabilità amministrative e penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, così come previsto dall'art.76 del DPR 445/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/00:

DICHIARA

- 1) di essere in possesso del diploma di laurea in Medicina e Chirurgia conseguito presso l'Università degli Studi di _____ in data _____ con voto _____;
- 2) di rientrare nelle condizioni di cui al punto d) dell'art. 32, comma 5) dell'Accordo Collettivo Nazionale 132/CSR del 25/07/2025 e di aver conseguito il diploma di specializzazione in pediatria o in discipline equipollenti ai sensi della tabella B del D.M. 30.01.1998 e s.m.i, (1) (specificare la disciplina: _____) in data _____ con voto _____ presso l'Università degli Studi di _____;
- 3) di essere iscritto all'Ordine dei Medici di _____;
- 4) di essere residente nel Comune di _____ prov _____ dal _____
- 5) di svolgere/non svolgere altra attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale, (in caso affermativo specificare il tipo di attività _____).

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

data

firma per esteso (*)

(*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare **fotocopia semplice di un documento di identità.**

Segue allegato PLS2

AVVERTENZE GENERALI

La domanda per gli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta dovrà essere spedita tramite PEC (protocollo@pec.ausl.vda.it) all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - entro e non oltre **20 giorni** dalla pubblicazione sul B.U.R. del presente avviso. (N.B.: inviare i documenti in un unico file)

Possono presentare domanda di inserimento i pediatri che abbiano acquisito il diploma di specializzazione in pediatria o discipline equipollenti ai sensi della tabella B del D.M. 30 gennaio 1998 e s.m.i. successivamente alla data di scadenza della presentazione della domanda di inclusione in graduatoria regionale valida per l'anno in corso (31/01/2024), autocertificandone il possesso all'atto della presentazione della domanda.

Tali pediatri sono graduati nell'ordine della anzianità di specializzazione, del voto di specializzazione e della minore età.

Tali pediatri concorrono successivamente ai trasferimenti ed ai pediatri inclusi nella graduatoria regionale valida per l'anno 2025.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta.

Si raccomanda di scrivere in stampatello e di inviare i documenti in un unico file

ATTENZIONE: in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

BOLLO
16 EURO

Allegato PLS3

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI
AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI PEDIATRIA DI LIBERA SCELTA**

**(Pediatri in possesso del diploma di specializzazione in pediatria o
discipline equipollenti ai sensi del D.M. 30 Gennaio 1988 e s.m.i., non
compresi nel prospetto PLS2)**

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
Direzione Area Territoriale
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
VIA GUIDO REY, 1
11100 AOSTA AO
Pec: protocollo@pec.ausl.vda.it

Il/La sottoscritto/a Dott. _____
nato/a a _____ prov. (_____) il _____
M ☐ F ☐ codice fiscale _____
residente a _____ prov. _____
Via _____ n. _____
Cap. _____ a far data dal _____ ,
Tel. _____ Cell: _____
Email: _____ PEC: _____

FA DOMANDA

di assegnazione per un ambito carente tra quelli di seguito indicati, secondo quanto previsto dall'Accordo Collettivo Nazionale 132/CSR del 25/07/2024 per l'assegnazione degli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta pubblicati sul B.U.R. della Regione autonoma Valle d'Aosta n. _____ del _____:

DISTRETTO	AMBITO TERRITORIALE	COMUNI AMBITO TERRITORIALE

Segue allegato PLS3

A tal fine, consapevole delle responsabilità amministrative e penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, così come previsto dall'art.76 del DPR 445/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/00:

DICHIARA

- 1) di essere in possesso del diploma di laurea in Medicina e Chirurgia conseguito presso l'Università degli Studi di _____ in data _____ con voto _____;
- 2) di rientrare nelle condizioni di cui al punto e) dell'art. 32, comma 5) dell'Accordo Collettivo Nazionale 132/CSR del 25/07/2025 e di aver conseguito il diploma di specializzazione in pediatria o in discipline equipollenti ai sensi della tabella B del D.M. 30.01.1998 e s.m.i, (1) (specificare la disciplina: _____) in data _____ con voto _____ presso l'Università degli Studi di _____;
- 3) di essere iscritto all'Ordine dei Medici di _____;
- 4) di essere residente nel Comune di _____ prov _____ dal _____
- 5) di svolgere/non svolgere altra attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale, (in caso affermativo specificare il tipo di attività _____).

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

data

firma per esteso (*)

(*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare **fotocopia semplice di un documento di identità**.

Segue allegato PLS3

AVVERTENZE GENERALI

La domanda per gli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta dovrà essere spedita tramite PEC (protocollo@pec.ausl.vda.it) all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - entro e non oltre **20 giorni** dalla pubblicazione sul B.U.R. del presente avviso. (N.B.: inviare i documenti in un unico file)

Possono presentare domanda di inserimento i pediatri in possesso del diploma di specializzazione in pediatria o discipline equipollenti ai sensi della tabella B del D.M. 30 gennaio 1998 e s.m.i..

Tali pediatri sono graduati nell'ordine della anzianità di specializzazione, del voto di specializzazione e della minore età.

Tali pediatri concorrono successivamente ai trasferimenti, ai pediatri inclusi nella graduatoria regionale valida per l'anno 2025, ai pediatri che abbiano acquisito il diploma di specializzazione successivamente alla data di scadenza della presentazione della domanda di inclusione in graduatoria regionale valevole per l'anno 2025.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta.

Si raccomanda di scrivere in stampatello e di inviare i documenti in un unico file

ATTENZIONE: in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

ANNEXE PLS

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION
DE POSTES VACANTS DANS LES ZONES INSUFFISAMMENT POURVUES DE PÉDIATRES
DE BASE

– MUTATION –

Timbre fiscal
16 euros

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales
uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE
PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it

Je soussigné(e) _____,
né(e) le _____, à _____, province de _____,
H ☐ F ☐, code fiscal _____,
résidant à _____, province de _____, rue _____,
n° _____, code postal _____, depuis le _____,
tél. _____, cell. _____,
courriel _____, PEC _____,
titulaire d'un emploi de pédiatre de base sous contrat à durée indéterminée dans le cadre de l'Agence
sanitaire locale (ASL) de _____ de la région _____ depuis le
_____ et justifiant d'une ancienneté globale en tant que pédiatre de base de _____ mois,

DEMANDE À ÊTRE MUTÉ(E)

au sens des dispositions de l'Accord collectif national en vigueur, sur l'un des postes vacants dans les
zones insuffisamment pourvues de pédiatres de base visées au Bulletin officiel de la Région autonome
Vallée d'Aoste n° _____ du _____, et précisément:

District	Zone	Communes

À cet effet, averti(e) des sanctions administratives et pénales prévues par l'art. 76 du décret du
président de la République n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare
sur l'honneur, au sens des art. 46 et 47 dudit décret :

1. Être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie, obtenu auprès de l'Université des études de
_____ le _____, avec la note de _____ ;
2. Avoir obtenu le diplôme de spécialisation en pédiatrie, le _____, auprès de
l'Université des études de _____, avec la note de _____ ;
3. Être inscrit(e) à l'ordre des médecins et des chirurgiens de _____,

4. Être titulaire d'un emploi de pédiatre de base sous contrat à durée indéterminée dans le cadre de l'ASL de _____, dans la zone _____ de la région _____ depuis le _____ (déduction faite des éventuelles périodes de suspension du mandat) ;
5. Avoir été titulaire d'un emploi de pédiatre de base sous contrat à durée indéterminée :
du ____ au ____ auprès de l'ASL de _____ de la région _____ ;
du ____ au ____ auprès de l'ASL de _____ de la région _____ ;
du ____ au ____ auprès de l'ASL de _____ de la région _____ ;
(déduction faite des éventuelles périodes de suspension du mandat) ;
6. Exercer une autre activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national *ou* bien N'exercer aucune autre activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national (dans l'affirmative, préciser le type d'activité _____).

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec celle indiquée ci-dessus :

_____, le _____

Lieu et date

Signature en toutes lettres*

* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de la mutation sur les postes de pédiatre de base en cause doit être envoyé à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste exclusivement par PEC, à l'adresse protocollo@pec.ausl.vda.it, dans les vingt jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de la délibération y afférente au Bulletin officiel de la Région (NB : Les documents doivent être envoyés en un seul fichier).

Peuvent faire acte de candidature aux fins de l'attribution des postes en cause, au sens des dispositions du cinquième alinéa de l'art. 32 de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 132/CSR du 25 juillet 2024 les pédiatres titulaires d'un poste sous contrat à durée indéterminée et figurant, depuis quatre ans au moins, sur une liste des pédiatres de base d'une région autre que la Vallée d'Aoste, à condition qu'ils n'exercent, au moment de l'attribution du nouveau poste, aucune autre activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du SSN.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, établi conformément au modèle ci-dessus, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

L'acte de candidature doit être rédigé en lettres capitales et tous les documents devant être annexés doivent être réunis en un seul fichier.

Les pédiatres sont classés sur la base de l'ancienneté globale d'inscription sur les listes, déduction faite des éventuelles périodes de suspension du mandat au sens du sixième alinéa de l'art. 32 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de base rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 132/CSR du 25 juillet 2024.

Les pédiatres titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée ne peuvent demander à être inscrits au classement et peuvent donc se porter candidats aux fins de l'attribution des postes vacants uniquement par mutation.

Le pédiatre qui accepte le poste qui lui est attribué par mutation déchoit du mandat qu'il occupait dans la zone de provenance et son nom est effacé de la liste y afférente.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

ANNEXE PLS1

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION DE POSTES VACANTS DANS LES
ZONES INSUFFISAMMENT POURVUES DE PÉDIATRES DE BASE

– CLASSEMENT –

Timbre fiscal
16 euros

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales
uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE
PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it

Je soussigné(e) _____,
né(e) le _____, à _____, province de _____,
H ☐ F ☐, code fiscal _____,
résidant à _____, province de _____, rue _____,
n° _____, code postal _____, depuis le _____,
tél. _____, cell. _____,
courriel _____, PEC _____,
figurant au classement unique régional de la Région autonome Vallée d'Aoste valable au titre de la
période 1^{er} janvier – 31 décembre 2025, rang _____, points _____,

DEMANDE

au sens des dispositions de l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les
pédiatres de base en vigueur, que me soit attribué l'un des postes de pédiatre de base vacants figurant
sur la liste publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° _____ du _____, et
précisément :

District	Zone	Communes	Postes

À cet effet, averti(e) des sanctions administratives et pénales prévues par l'art. 76 du décret du
président de la République n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare
sur l'honneur, au sens des art. 46 et 47 dudit décret :

1. Être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie, obtenu auprès de l'Université des études de _____ le _____, avec la note de _____ ;
2. Avoir obtenu le diplôme de spécialisation en pédiatrie, le _____, avec la note de _____ ;
3. Être inscrit(e) à l'ordre des médecins et des chirurgiens de _____ ;
4. Être inscrit(e) au classement régional des pédiatres de base valable au titre de 2025, avec _____ points, et ne pas être titulaire, à la date d'expiration du délai de dépôt de la demande d'inscription

audit classement ou du délai de dépôt des pièces complémentaires d'un emploi de pédiatre sous contrat à durée indéterminée ;

5. Résider dans la commune de _____ depuis le _____ ;

Avoir résidé :

du _____ au _____ dans la commune de _____, province de _____ ;

du _____ au _____ dans la commune de _____, province de _____ ;

du _____ au _____ dans la commune de _____, province de _____ .

Je déclare, par ailleurs :

- ne pas être titulaire d'un emploi de pédiatre sous contrat à durée indéterminée, bien que je sois inscrit(e) au classement régional y afférent en vigueur.

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec celle indiquée ci-dessus :

_____, le _____

Lieu et date

Signature en toutes lettres*

* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de l'attribution de l'un des postes de pédiatre de base doit être envoyé à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste par *PEC*, à l'adresse protocollo@pec.ausl.vda.it, dans les vingt jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de la délibération y afférente au Bulletin officiel de la Région (NB : Les documents doivent être envoyés en un seul fichier).

Peuvent faire acte de candidature les médecins inscrits au classement unique régional valable au titre de la période 1^{er} janvier – 31 décembre 2025.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, établi conformément au modèle ci-dessus, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

L'acte de candidature doit être rédigé en lettres capitales et tous les documents devant être annexés doivent être réunis en un seul fichier.

Tout candidat doit joindre à son acte de candidature un certificat de résidence précisant la date à laquelle celle-ci a été obtenue (jour, mois et année) ou, au sens de l'art. 46 du texte unique des dispositions législatives et réglementaires en matière de documents administratifs visé au décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000, une auto-certification attestant la résidence et la date à laquelle celle-ci a été obtenue.

À défaut d'indication de la date à laquelle la résidence a été obtenue, les points relatifs à la possession de celle-ci ne sont pas attribués.

ATTENTION : en cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales indiquées à l'art. 76 du DPR n° 445/2000.

Les six points prévus par la lettre b) du septième alinéa de l'art. 32 de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 132/CSR du 25 juillet 2024 en cas de résidence dans une zone insuffisamment pourvue de médecins sont attribués aux candidats qui, à la date d'expiration du délai de dépôt des demandes d'inscription au classement régional 2025, résident dans l'une des communes de la zone concernée depuis au moins deux ans.

Pour ce qui est de l'attribution des dix points prévus par la lettre c) du septième alinéa de l'art. 32 dudit Accord en cas de résidence en Vallée d'Aoste, il est fait application du même délai.

Aux termes de l'art. 32 susmentionné, la condition qui donne droit aux points relatifs à la résidence doit être remplie jusqu'à la date d'attribution du poste.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

ANNEXE PLS2

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION DE POSTES VACANTS DANS LES
ZONES INSUFFISAMMENT POURVUES DE PÉDIATRES DE BASE

(Peuvent faire acte de candidature les pédiatres qui ont obtenu le diplôme de spécialisation en pédiatrie ou en une discipline équivalente au sens du tableau B du décret ministériel du 30 janvier 1998 après la date de dépôt des demandes d'inscription au classement régional valable au titre de 2025)

Timbre fiscal
16 euros

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales
uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE
PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it

Je soussigné(e) _____,
né(e) le _____, à _____, province de _____,
H ☐ F ☐, code fiscal _____,
résidant à _____, province de _____, rue _____,
n° _____, code postal _____, depuis le _____,
tél. _____, cell. _____,
courriel _____, PEC _____,

DEMANDE

que me soit attribué, au sens des dispositions de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 132/CSR du 25 juillet 2024, l'un des postes de pédiatre de base vacants visés au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° _____ du _____, et précisément :

District	Zone	Communes

À cet effet, averti(e) des sanctions administratives et pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare sur l'honneur, au sens des art. 46 et 47 dudit décret :

- 1) Être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie, obtenu auprès de l'Université des études de _____ le _____, avec la note de _____ ;
- 2) Réunir les conditions visées à la lettre d) du cinquième alinéa de l'art. 32 de l'Accord collectif national susmentionné et avoir obtenu le diplôme de spécialisation en pédiatrie ou en une discipline équivalente au sens du tableau B du décret ministériel du 30 janvier 1998 (*préciser la discipline*), le _____, auprès de l'Université des études de _____, avec la note de _____ ;

- 3) Être inscrit(e) à l'ordre des médecins et des chirurgiens de _____ ,
4) Résider dans la Commune de _____ , province de _____ depuis le _____ ;
5) Exercer une activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national *ou bien*
N'exercer aucune activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national
(dans l'affirmative, préciser le type d'activité _____).

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec celle indiquée
ci-dessus :

_____, le _____

Lieu et date

*Signature en toutes lettres**

* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de l'attribution de l'un des postes de pédiatre de base doit être envoyé à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste par *PEC*, à l'adresse protocollo@pec.ausl.vda.it, dans les vingt jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de la délibération y afférente au Bulletin officiel de la Région (NB : Les documents doivent être envoyés en un seul fichier).

Peuvent faire acte de candidature les pédiatres qui ont obtenu le diplôme de spécialisation en pédiatrie ou en une discipline équivalente au sens du tableau B du décret ministériel du 30 janvier 1998 après la date d'expiration du délai de dépôt des demandes d'inscription au classement régional valable au titre de l'année en cours (à savoir le 31 janvier 2024). Dans leur acte de candidature, lesdits pédiatres doivent déclarer sur l'honneur qu'ils ont obtenu le diplôme de spécialisation en cause.

Les pédiatres sont classés sur la base de l'ancienneté de spécialisation, de la note relative à celle-ci et de l'âge, la priorité étant donnée au candidat le plus jeune.

Les pédiatres en cause sont pris en compte après ceux qui ont demandé leur mutation et après ceux qui sont inscrits au classement régional valable au titre de 2025.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, établi conformément au modèle ci-dessus, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

L'acte de candidature doit être rédigé en lettres capitales et tous les documents devant être annexés doivent être réunis en un seul fichier.

ATTENTION : En cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales prévues par l'art. 76 du DPR n° 445/2000.

ANNEXE PLS3

ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION DE POSTES VACANTS DANS LES
ZONES INSUFFISAMMENT POURVUES DE PÉDIATRES DE BASE

(Peuvent faire acte de candidature les pédiatres qui ont obtenu le diplôme de spécialisation en pédiatrie ou en une discipline équivalente au sens du décret ministériel du 30 janvier 1998 et qui ne sont pas compris au nombre des pédiatres qui peuvent faire acte de candidature en utilisant l'annexe PLS2)

Timbre fiscal
16 euros

Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales
uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE
PEC : protocollo@pec.ausl.vda.it

Je soussigné(e) _____,
né(e) le _____, à _____, province de _____,
H ☐ F ☐, code fiscal _____,
résidant à _____, province de _____, rue _____,
n° _____, code postal _____, depuis le _____,
tél. _____, cell. _____,
courriel _____, PEC _____,

DEMANDE

que me soit attribué, au sens des dispositions de l'Accord collectif national rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 132/CSR du 25 juillet 2024, l'un des postes de pédiatre de base vacants visés au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° _____ du _____, et précisément :

District	Zone	Communes

À cet effet, averti(e) des sanctions administratives et pénales prévues par l'art. 76 du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare sur l'honneur, au sens des art. 46 et 47 dudit décret :

- 1) Être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie, obtenu auprès de l'Université des études de _____ le _____, avec la note de _____ ;
- 2) Réunir les conditions visées à la lettre e) du cinquième alinéa de l'art. 32 de l'Accord collectif national susmentionné et avoir obtenu le diplôme de spécialisation en pédiatrie ou en une discipline équivalente au sens du tableau B du décret ministériel du 30 janvier 1998 (*préciser la discipline*), le _____, auprès de l'Université des études de _____, avec la note de _____ ;

- 3) Être inscrit(e) à l'ordre des médecins et des chirurgiens de _____ ,
4) Résider dans la Commune de _____ , province de _____ depuis le _____ ;
5) Exercer une activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national *ou bien*
N'exercer aucune activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national
(dans l'affirmative, préciser le type d'activité _____).

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec celle indiquée
ci-dessus :

_____, le _____

Lieu et date

*Signature en toutes lettres**

* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de l'attribution de l'un des postes de pédiatre de base doit être envoyé à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste par *PEC*, à l'adresse protocollo@pec.ausl.vda.it, dans les vingt jours, délai de rigueur, qui suivent la publication de la délibération y afférente au Bulletin officiel de la Région (NB : Les documents doivent être envoyés en un seul fichier).

Peuvent faire acte de candidature les pédiatres qui ont obtenu le diplôme de spécialisation en pédiatrie ou en une discipline équivalente au sens du tableau B du décret ministériel du 30 janvier 1998.

Les pédiatres sont classés sur la base de l'ancienneté de spécialisation, de la note relative à celle-ci et de l'âge, la priorité étant donnée au candidat le plus jeune.

Les pédiatres en cause sont pris en compte après ceux qui ont demandé leur mutation, après ceux qui sont inscrits au classement régional valable au titre de 2025 et après ceux qui ont obtenu leur diplôme de spécialisation au-delà de la date de dépôt des demandes d'inscription audit classement régional.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, établi conformément au modèle ci-dessus, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

L'acte de candidature doit être rédigé en lettres capitales et tous les documents devant être annexés doivent être réunis en un seul fichier.

ATTENTION : En cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales prévues par l'art. 76 du DPR n° 445/2000.

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
GRAND-PARADIS**

Graduatoria ufficiale della procedura selettiva in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 10 operatori specializzati (categoria B - posizione B2), nel profilo di operaio autista, da assegnare agli organici dei comuni del comprensorio delle Unités Des Communes Valdôtaines Evançon, Mont-Emilius, Mont-Cervin, Grand-Combin e Grand-Paradis.-

GRADUATORIA UFFICIALE

Approvata con determinazione del responsabile del servizio personale n. 217 del 30/04/2025

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
GRAND-PARADIS**

Liste d'aptitude officielle relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de dix ouvriers-chauffeurs (catégorie B, position B2 : opérateurs spécialisés) à affecter à des Communes appartenant aux Unités des Communes valdôtaines Evançon, Mont-Emilius, Mont-Cervin, Grand-Combin et Grand-Paradis.

LISTE D'APTITUDE OFFICIELLE

Approuvée par la décision du responsable du service du personnel n° 217 du 30 avril 2025

	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM	PUNTEGGIO POINTS
1	PRANDINI DARIO	17,50/20

Villeneuve, 5 maggio 2025

Fait à Villeneuve, le 5 mai 2025.